

KÄYTTÖOPAS

PYYKINPESUKONE



Lue ohjeet huolellisesti ennen asennuksen aloittamista. Se helpottaa asentamista ja varmistaa, että laite on oikein ja turvallisesti asennettu. Säilytä nämä ohjeet asennuksen jälkeen laitteen lähellä tulevia tarpeita varten.

FI FINNISH

DA DANISH

FH4G6TDM(P)(0~9)N/R



MFL69513962
Rev.01_082518

www.lg.com

Copyright © 2016-2018 LG Electronics Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

SISÄLLYSLUETTELO

Tässä käyttöohjeessa saattaa olla kuvia tai sisältöä, joka ei koske juuri sinun malliasi.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden tarvittaessa muokata käyttöopasta.

TURVALLISUUSOHJEET	3
TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA	3
Vanhän laitteesi hävittäminen	9
ASENNUS	10
Osat	10
Lisävarusteet	10
Tekniset tiedot	11
Asennuspaikkaa koskevat vaatimukset	12
Pakkauksesta purkaminen ja kuljetuspulttien irrottaminen	13
Luistonestopalojen (lisävaruste) käyttö	14
Puulattiat (periksi antavat alustat)	14
Koneen säätäminen vaakasuoraan	15
Veden täyttöletkun liittäminen	15
Poistoletkun asentaminen	18
KÄYTTÖ	19
Pesukoneen käyttö	19
Pyykin lajittelu	20
Pesuaineiden lisääminen	21
Toimintopaneeli	23
Ohjelmataulukko	24
Vaihtoehtoinen ohjelma	28
Dry (Kuivaus) ()	30
Pesu ja kuivaus	31
ÄLYTOIMINNOT	32
Smart Diagnosis™-toiminnon käyttäminen	32
HUOLTO	33
Pesukoneen puhdistaminen	33
Täyttösuodattimen puhdistaminen	33
Poistopumpun suodattimen puhdistaminen	34
Pesuainelokeron puhdistaminen	35
Tub Clean (Koneen puhdistusohjelma) (valinnainen)	35
Varoitus jäätymisestä talven aikana	36
VIANETSINTÄ	38
Ongelmien tunnistaminen	38
Virheilmoitukset	41
TAKUU	43
KÄYTTÖTIEDOT	46

Seuraavat turvallisuusohjeet on tarkoitettu estämään tuotteen vaarallisen tai virheellisen käytön aiheuttamia odottamattomia vaaroja tai vaurioita.

Ohjeet on eroteltu vaarasanoilla ”VAROITUS” ja ”VARO”, kuten kuvattu alla.

 Tämä symboli ilmaisee asioita ja toimenpiteitä, jotka voivat aiheuttaa vaaroja. Lue tämän symbolin merkitys huolellisesti ja vältä vaarat noudattamalla ohjeita.

 VAROITUS

ilmaisee, että ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon tai kuoleman.

 VARO

ilmaisee, että ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa lievän henkilövahingon tai laitteen vaurioitumisen.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

 VAROITUS

Noudata räjähdysten, tulipalon, kuoleman, sähköiskun, loukkaantumisen tai palovammojen vaaran vähentämiseksi yleisiä varotoimia, mukaan lukien seuraavia:

Lapsia kotitaloudessa

Laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jollei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.

Eurooppalaisille käyttäjille:

Laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky ei ole rajoittunut. Käyttäjän tulee myös olla tietoinen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä ilman valvontaa.

Alle 3-vuotiaita lapsia ei saa päästää laitteen lähelle, ellei heitä valvota koko ajan.

Asentaminen

- Älä koskaan yritä käyttää tätä laitetta, jos se on vahingoittunut, siinä on toimintahäiriö, se on osittain purettu tai siitä puuttuu osia tai jokin sen osa on vioittunut, mukaan lukien rikkiäinen johto tai pistoke.
- Laitteen siirtämiseen tarvitaan vähintään kaksi henkilöä, jotka pitävät turvallisesti kiinni laitteesta.
- Älä asenna laitetta kosteaan tai pölyiseen paikkaan. Älä asenna tai säilytä laitetta ulkona tai missään sellaisessa paikassa, jossa se on alttiina säälle, suoralle auringonvalolle, sateelle, tuulelle tai pakkasasteille.
- Kiristä poistoletku irtoamisen estämiseksi.
- Jos virtajohto tai virtapistoke on vaurioitunut tai pistorasia on löysällä, älä kytke virtajohtoa. Ota yhteyttä LG Electronics -huoltoon.
- Älä käytä tämän laitteen liittämiseen monen pistokkeen pistorasiaa, jatkojohtoa tai adapteria.

- Tätä laitetta ei saa asentaa lukittavan oven tai liukuoven taakse, eikä sellaisen oven taakse, jonka saranat ovat vastakkaisella puolella kuin laitteessa, mikä rajoittaisi laitteen luukun avautumista.
- Laite täytyy maadoittaa. Maadoitus vähentää sähköiskuvaaraa toimintahäiriön tai vioittumisen tapahtuessa, sillä jännite kytkeytyy suojajohtimen kautta maahan.
- Laite on varustettu virtajohdolla, jossa on laitteen maadoittava johdin ja maadoitettu pistoke. Pistoke täytyy liittää asianmukaiseen pistorasiaan, joka on kaikkien paikallisten määräysten ja säännösten mukaan oikein asennettu ja maadoitettu.
- Laitteen maadoitusjohtimen vääränlainen liittäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun. Jos epäilet maadoituksen kunnollisuutta, anna ammattitaitoisen sähköasentajan tai huoltohenkilöstön tarkistaa se.
- Älä muuntele koneen mukana toimitettua pistoketta. Jos se ei sovi pistorasiaan, pyydä ammattitaitoista sähköasentajaa asentamaan sopiva pistorasia.

Käyttö

- Älä yritä irrottaa mitään laitteen päällyslevyjä tai purkaa laitetta osiin. Älä koske koneen ohjauspaneeliin terävillä esineillä.
- Älä korjaa tai vaihda mitään koneen osaa. Kaikki korjaus- ja huoltotyöt tulee antaa pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi, ellei tässä käyttöoppaassa ole erikseen toisin suositettu. Käytä ainoastaan hyväksytyjä tehdasosia.

- Älä laita laitteeseen eläimiä, kuten lemmikkieläimiä.
- Pidä syttyvät materiaalit, kuten nukka, paperi, rievut ja kemikaalit, poissa laitteen alta ja läheisyydestä.
- Älä jätä laitteen luukku auki. Lapset voivat roikkua ovesa tai kiivetä sisään koneeseen, mikä aiheuttaa vaurion tai henkilövahingon.
- Liitä kone vesijohtoverkkoon uudella letkulla tai letkusarjalla. Vanhojen letkujen uudelleenkäyttö voi johtaa vesivuotoihin ja niistä aiheutuviin omaisuusvahinkoihin.
- Älä pese tai kuivaa vaatekappaleita, joita on puhdistettu, liotettu tai kostutettu tulenaroilla tai räjähdysherkillä aineilla (kuten vahoilla, vahanpoistoaineilla, öljyllä, maalilla, bensiinillä, rasvanpoistoaineilla, kuivapesuaineilla, kerosiinilla, petrolilla, tahrannoistoaineilla, tärpätillä, kasviöljyllä, ruokaöljyllä, asetonilla, alkoholeilla jne.). Virheellinen käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä laita kättäsi laitteen sisälle laitteen käydessä. Odota kunnes rumpu on pysähtynyt kokonaan.
- Jos laitteesta vuotaa vettä, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteyttä LG Electronics -huoltoon.
- Älä paina laitteen luukku liikaa alaspäin sen ollessa avoinna.
- Älä koske luukkuun korkean pesulämpötilan aikana.
- Älä käytä laitteen lähellä syttyviä kaasuja tai palavia aineita (bentseeni, bensiini, tinneri, petroli, alkoholi jne.).
- Jos poistoletku tai veden täyttöletku on jäänyt talven aikana, käytä niitä vasta sulatuksen jälkeen.
- Pidä kaikki pesuaineet, huuhteluaineet ja valkaisuaineet poissa lasten ulottuvilta.

- Älä koske virtapistokkeeseen tai säätimiin märin käsin.
- Älä taivuta virtajohtoa tarpeettomasti tai aseta raskaita esineitä sen päälle.
- Älä pese tässä koneessa mattoja, kenkiä tai lemmikkieläinten peittoja tai mitään muuta kuin vaatteita tai lakanoita.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön, eikä sitä tule käyttää liikkuvissa käyttökohteissa.
- Jos kaasua pääsee vuotamaan (isobutaania, propaania, maakaasua jne.), älä koske laitteeseen tai virtapistokkeeseen, tuuleta tila välittömästi.

Kuivausrummun käyttöä koskeva tekninen turvallisuus

- Älä kuivata likaisia vaatteita laitteessa.
- Vaatekappaleet, jotka ovat likaantuneet esimerkiksi ruokaöljystä, kasviöljystä, asetonista, alkoholista, petrolista, kerosiinista, tahrannoistajista, tärpätistä, vahoista tai vahanpoistajista, tulee pestä kuumalla vedellä ja tavallista isommalla määrällä pesuainetta ennen kuivattamista laitteessa.
- Älä pysäytä laitetta ennen kuin kuivausjakso on päättynyt, ellet poista kaikkia vaatekappaleita ja levitä niitä siten, että kuumuus haihtuu.
- Tuotteita, kuten vaahtokumia (lateksivaahtoa), suihkumyssyjä, vedenkestäviä tekstiilejä, kumipäälysteisiä tuotteita tai vaatteita ja tyynyjä, joiden sisällä on vaahtomuovia, ei saa kuivattaa laitteessa.
- Huuhteluaineita tai vastaavia tuotteita tulee käyttää niiden ohjeiden mukaan.
- Tyhjennä taskuista kaikki esineet, kuten esimerkiksi sytyttimet ja tulitikut.
- Laitetta ei saa käyttää, jos vaatekappale on puhdistettu teollisuuskemikaaleilla.

Kunnossapito

- Kiinnitä virtapistoke pistorasiaan, kun olet huolellisesti poistanut kaiken kosteuden ja pölyn.
- Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista. Säätimien kytkeminen sammutus- tai valmiustila-asentoon ei kytke laitetta irti virtälähteestä.
- Älä puhdista laitetta suihkuttamalla vettä laitteen sisään tai ulkopinnoille.
- Verkkojohtoa ei saa irrottaa pistorasiasta kaapelista vetämällä. Tartu aina pistotulppaan napakasti ja vedä se irti pistorasiasta.

Hävittäminen

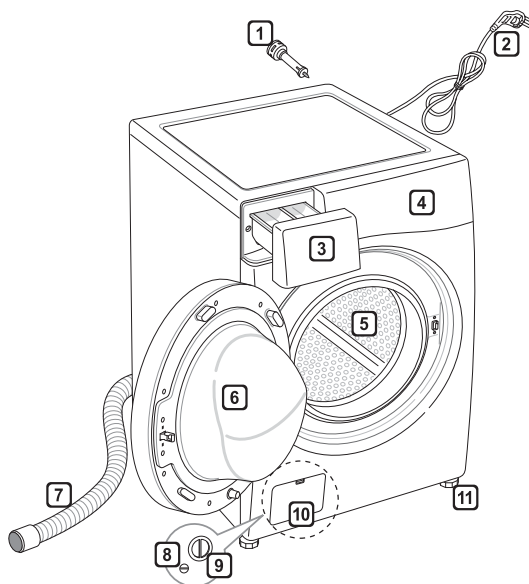
- Ennen vanhan laitteen hävittämistä irrota sen sähköliitännät. Katkaise johto heti laitteen takaa estääksesi väärinkäytön.
- Hävitä pakkausmateriaali (kuten muovipussit ja vaahtomuovi) pois lasten ulottuvilta. Pakkausmateriaalit saattavat aiheuttaa tukehtumisen.
- Poista luukku ennen laitteen käytöstä poistamista tai hävittämistä. Näin vältät vaaran lasten tai pienten eläinten jäämisestä loukkuun koneen sisälle.

Vanhan laitteesi hävittäminen



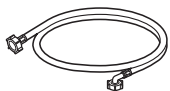
- Tämä ylirastitettu jäteastian merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektronikkalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
- Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitettujen resurssien säästämiseksi.
- Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit laitteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

Osat



- 1 Kuljetuspultit
- 2 Virtapistoke
- 3 Pesuainelokero
- 4 Toimintaneeli
- 5 Rumpu
- 6 Ovi
- 7 Poistoletku
- 8 Poistotulppa
- 9 Poistopumpun suodatin
- 10 Suojakansi (sijainti saattaa vaihdella tuotekohtaisesti)
- 11 Säädetävät jalat

Lisävarusteet



Kylmän veden
täyttöletku (1EA)
(vaihtoehto: kuuma
(1EA))



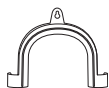
Kiintoavain



Peitetulpat
kuljetuspulttien reikiin
(lisävaruste)



Luistamista estävät
palat (2EA) (lisävaruste)



Liitoskiinnike
poistoletkun
kiinnittämiseen
(lisävaruste)



Kiinnityshihna
(lisävaruste)

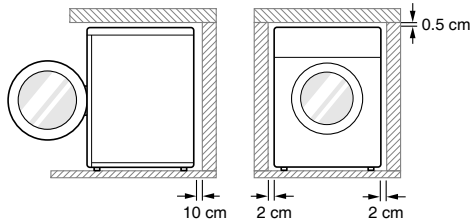
Tekniset tiedot

Malli	FH4G6TDM(P)(0~9)N/R
Täyttömäärä	8 kg (Pesu) / 5 kg (Kuivaus)
Virtalähde	220–240 V~, 50 Hz
Koko	600 mm (L) x 550 mm (S) x 850 mm (K)
Koneen paino	65 kg
Sallittu vedenpaine	0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm ²)

- Tuotteen ulkonäkö ja tekniset tiedot saattavat muuttua tuotekehityksen johdosta ilman ennakkoilmoitusta.
- Mitään muuta takaisinvirtauksen estoa ei vaadita vedensyötön liitântään.

Asennuspaikkaa koskevat vaatimukset

Sijainti



Tasainen lattia : Suurin sallittu kaltevuus laitteen alla on 1°.

Virtalähde : Virtalähteen tulee sijaita enintään 1 metrin päässä laitteesta.

- Pistorasiaan ei saa kytkeä muita laitteita samanaikaisesti.

Muut etäisyydet : Seinä, 10 cm: takaosa/2 cm: oikea ja vasen puoli

- Älä laita pyykinpesutuotteita laitteen päälle tai säilytä niitä siellä. Nämä tuotteet voivat vahingoittaa pintamateriaalia tai säätimiä.

VAROITUS

- Pistoke täytyy liittää asianmukaiseen pistorasiaan, joka on kaikkien paikallisten määräysten ja säännösten mukaan oikein asennettu ja maadoitettu.

Sijoittaminen

- Asenna laite tasaiselle ja kovalle alustalle.
- Varmista, etteivät matot ja muut vastaavat estä ilmankiertoa laitteen ympärillä.
- Älä koskaan aseta pahvia, puupalikoita tai vastaavia materiaaleja laitteen alle tasaamaan lattian epätasaisuutta.

- Mikäli kone on pakko sijoittaa kaasukeittimen tai hiilipolttimen viereen, laitteiden väliin tulee ehdottomasti sijoittaa eriste (85 x 60 cm), joka on keittimen tai polttimen puolelta päällystetty alumiinifoliolla.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan, jonka lämpötila voi laskea alle 0 asteen. Jäätäneet letkut voivat haljeta paineesta. Elektronisen ohjausyksikön luotettavuus saattaa huonontua alle 0 asteen lämpötiloissa.
- Sijoita kone paikkaan, johon korjaajan on helppo tulla tekemään korjauksia tai huoltoa.
- Säädä asennuksen yhteydessä laitteen kaikki neljä säätöjalkaa sopiviksi mukana toimitetulla kuljetuspulttien avaimella, ja varmista, että laite seisoo vakaasti paikoillaan, ja sen yläpinnan ja minkä tahansa työtason alapinnan väliin jää vähintään 5 mm tyhjää tilaa
- Jos laite toimitetaan talvella, ja ulkolämpötila on alle 0 astetta, laitteen tulee antaa lämmitä huoneenlämmössä muutamia tunteja ennen käyttöönottoa.

VAROITUS

- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi merellä tai kulkuvälineissä, kuten asuntovaunussa tai lentokoneessa.

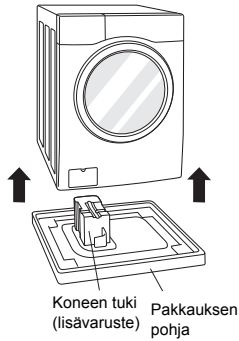
Sähköliitäntä

- Älä käytä jatkojohtoja tai jakopistorasia.
- Irrota kone käytön jälkeen pistorasiasta ja sulje vesihana.
- Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan, joka on paikallisten sähkömääräysten mukainen.
- Laite tulee sijoittaa siten, että pistorasiaan on esteetön pääsy.
- Vain asianmukaisesti koulutetut korjaajat saavat korjata laitetta. Kokemattomien henkilöiden suorittamat korjaukset saattavat aiheuttaa henkilövahinkoja tai vakavia toimintahäiriöitä. Ota yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen.

Pakkauksesta purkaminen ja kuljetuspulttien irrottaminen

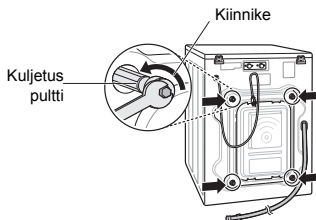
1 Nosta kone vaahtomuovialustasta.

- Poista pahvilaatikko ja pakkausmateriaalit, nosta kone irti vaahtomuovialustasta. Varmista, että koneen tuki irtoaa pakkauksen pohjalevyn mukana, eikä jää kiinni koneen pohjaan.
- Jos sinun täytyy laskea kone alas pakkauspohjan poistamiseksi, suojaa koneen kylki ja aseta se varovasti kyljelleen. Älä aseta konetta etu- tai takaosan päälle.



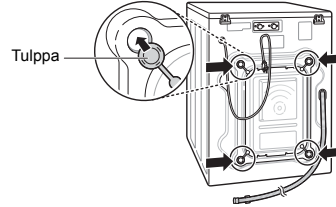
2 Irrota kaikki pultit.

- Aloita pohjassa olevista kahdesta kuljetuspultista. Käytä ruuviavainta (mukana) ja kierrä kaikki kuljetuspultit auki kääntämällä niitä vastapäivään. Vedä pultit irti heiluttamalla niitä hieman samalla.



3 Asenna reikiin peitetulpat.

- Etsi reikiin tulevat peitetulpat, jotka ovat varustepakkauksessa tai taakse kiinnitettynä.



HUOMAUTUS

- Säilytä pultit tulevaa käyttöä varten. Älä kuljeta pesukonetta ilman kuljetuspultteja, jotta vältät sisäisten osien vioittumisen.
- Mikäli kuljetuspultteja ja kiinnikkeitä ei irroteta, pesukone saattaa tärähtää voimakkaasti ja pitää ääntä. Tämä voi aiheuttaa pesukoneen pysyvän vioittumisen. Virtajohto on kiinnitetty pesukoneen taakse kuljetuspultilla, jotta vältetään käyttö kuljetuspulttien ollessa paikoillaan.

Luistonestopalojen (lisävaruste) käyttö

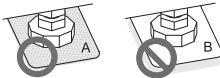
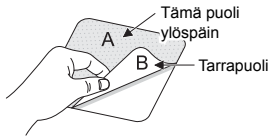
Kone saattaa täristä, jos asennat sen liukkaalle pinnalle. Epätasapaino saattaa aiheuttaa toimintahäiriön melun ja tärinän takia. Jos näin tapahtuu, asenna säätöjalkojen alle luistonestopalat ja säädä jalkojen korkeus.

- 1 Puhdista lattia ennen luistonestopalojen kiinnittämistä.
 - Poista roskat ja kosteus kuivalla rätillä. Jos lattia on kostea, luistonestopalat saattavat luistaa.

- 2 Säädä jalat, kun olet asettanut koneen asennuspaikkaan.

- 3 Aseta luistonestopalojen tarrapuoli lattiaa vasten.

- Tehokkainta on asentaa luistonestopalat etujalkojen alle. Jos niitä on vaikea saada etujalkojen alle, laita ne takajalkojen alle.



- 4 Varmista, että kone on suorassa.

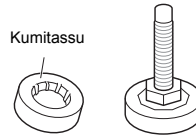
- Paina koneen yläreunaa varovasti, ja varmista, ettei kone heilu. Jos kone heiluu, säädä se uudelleen vaakasuoraan.

HUOMAUTUS

- Luistonestopaloja on saatavissa LG:n huoltoliikkeistä.

Puulattiat (periksi antavat alustat)

- Puulattiat ovat hyvin herkkiä tärinälle.
- Tärinän estämiseksi suosittelemme asettamaan vähintään 15 mm paksut kumitassut koneen kaikkien jalkojen alle. Ne kiinnitetään ruuveilla vähintään kahteen lattiapalkkiin.



- Asenna kone tilan nurkkaan, mikäli mahdollista. Lattia on nurkissa vakaampi.
- Kiinnitä kumitassut vaimentamaan tärinää.

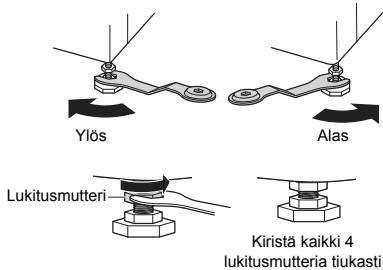
HUOMAUTUS

- Pesukoneen sijoittaminen oikeaan paikkaan ja jalkojen säätäminen varmistavat pitkän ja luotettavan käyttöiän.
- Pesukoneen täytyy olla täysin vaakasuorassa ja seistä tukevasti paikoillaan.
- Pesukone ei saa keinua käytön aikana.
- Asennuslupaan täytyy olla puhdas, vahaamaton eikä siinä saa olla muita liukkaita pinnoitteita.
- Älä anna koneen jalkojen kastua. Se voi aiheuttaa tärinää tai melua.
- Kumitassuja (tuotenumero 4620ER4002B) on saatavissa LG:n huoltoliikkeistä.

Koneen säätäminen vaakasuoraan

Mikäli lattia on epätasainen, kierrä säätöjalkoja tarpeen mukaan (älä työnnä puupaloja tai muita vastaavia jalkojen alle). Varmista, että kaikki neljä jalkaa ovat tukevasti kiinni lattiassa ja kone on täysin suorassa (käytä apuna vesivaakaa).

- Kun kone on vaakasuorassa, kiristä lukitusmutterit koneen alla. Kaikki lukitusmutterit on kiristettävä.



Kulmittaistesti

- Kun yläkannen vastakkaisia kulmia painetaan, laite ei saisi keikkoa lainkaan (tarkista molemmat suunnat). Mikäli laite keikkuu kulmia painettaessa, säädä jalkoja uudelleen.

HUOMAUTUS

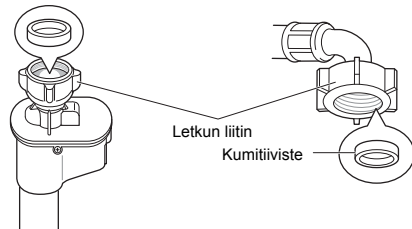
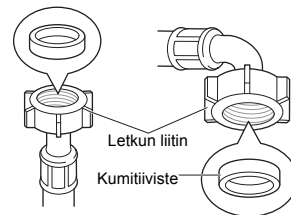
- Koneen asennus puulattialle tai periksi antavalle alustalle saattaa aiheuttaa tärinää ja epätasapainoa.
- Jos asennat pesukoneen korokkeelle, se täytyy kiinnittää tukevasti paikoilleen putoamisen estämiseksi.

Veden täyttöletkun liittäminen

- Vedenpaineen pitää olla 0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Älä kuori tai leikkaa täyttöletkua kiinnittäessäsi sitä venttiiliin.
- Jos vedenpaine on yli 1,0 MPa, asenna paineenpoistaja.
- Tarkista letkun kunto säännöllisin väliajoin ja vaihda se tarvittaessa.

Veden täyttöletkun kumitiivisteiden tarkistaminen

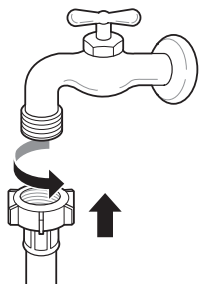
Täyttöletkujen mukana toimitetaan kaksi kumitiivistettä. Niitä käytetään vesivuotojen välttämiseksi. Varmista, että hanaliitos on tarpeeksi tiivis.



Täyttöletkun kiinnittäminen vesihanaan

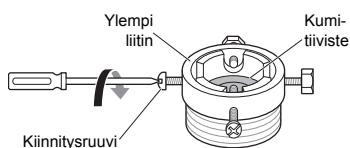
Kierteillä varustetun letkun kiinnittäminen kierteillä varustettuun hanaan

Kierrä letkun liitin vesihanaan.

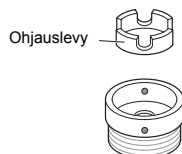


Kierteillä varustetun letkun kiinnittäminen kierteettömään hanaan

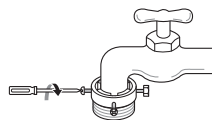
- 1 Irrota neljä kiinnitysruuvia.



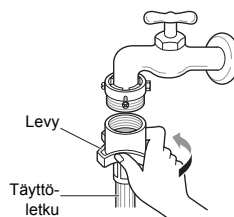
- 2 Poista ohjauslevy, jos hana on liian iso sovittimeen.



- 3 Paina sovitin hanan päähän siten, että kumi tiiviste muodostaa vesitiiviin liitoksen. Kiristä neljä kiinnitysruuvia.

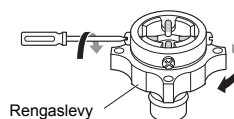


- 4 Työnnä veden täyttöletkua pystysuorassa ylöspäin siten, että letkussa oleva kumi tiiviste yhdistyy täydellisesti hanaan ja kiristä liitos kääntämällä sitä oikealle.

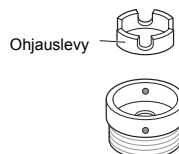


Pikaliittimellä varustetun letkun kiinnittäminen kierteettömään hanaan

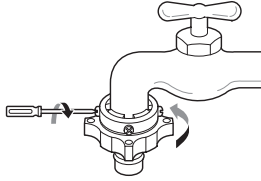
- 1 Irrota sovittimen rengaslevy ja löysää neljä kiinnitysruuvia.



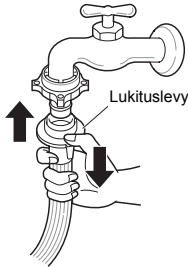
- 2 Poista ohjauslevy, jos hana on liian iso sovittimeen.



- 3** Paina sovitin hanan päähän siten, että kumitiiviste muodostaa vesitiiviin liitoksen. Kiristä neljä kiinnitysruuvia ja sovittimen rengaslevy.



- 4** Vedä liittimen lukituslevyä alaspäin, työnnä täyttöletku sovittimeen ja vapauta liittimen lukituslevy. Varmista, että sovitin lukittuu paikoilleen.

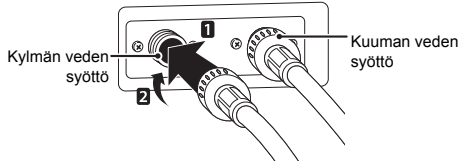


HUOMAUTUS

- Ennen kuin olet kiinnittänyt täyttöletkun vesihanaan, laske vesihanasta vettä, jotta vieraat ainesosat (lika, hiekka, sahanpuru jne.) huuhtoutuvat pois vesiletkusta. Laske vesi altaaseen ja tarkista veden lämpötila.

Letkun liittäminen koneeseen

Liitä kuuman veden letku pesukoneen takana olevaan kuuman veden sisääntuloon. Liitä kylmän veden letku pesukoneen takana olevaan kylmän veden sisääntuloon.



HUOMAUTUS

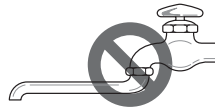
- Jos letkusta vuotaa vettä liittäjän jälkeen, toista samat vaiheet. Käytä vesiliittäjänssä tavallisinta hanamallia. Jos hana on neliskulmainen tai liian iso, poista ohjauslevy ennen hanan yhdistämistä sovittimeen.

Horisontaalisen hanan käyttö

Horisontaalinen hana



Jatkohana

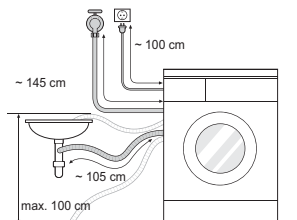


Neliskulmainen hana

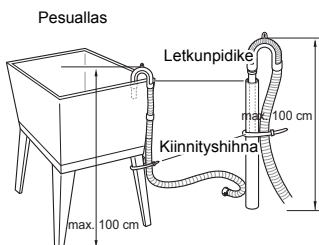
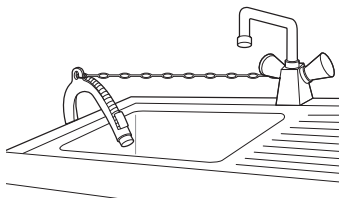


Poistoletkun asentaminen

- Poistoletkua ei saa asettaa yli 100 cm:n korkeudelle lattiasta. Kone ei tyhjennä vettä tai se tyhjentää hitaasti.
- Poistoletkun huolellinen kiinnitys suojaa lattiaa vesivuotojen aiheuttamilta vahingoilta.
- Jos poistoletku on liian pitkä, älä työnnä sitä väkisin takaisin koneeseen. Se aiheuttaa epänormaalia melua.



- Kiinnitä poistoletku altaaseen kunnolla käyttäen ketjukiinnitintä.
- Poistoletkun huolellinen kiinnitys suojaa lattiaa vesivuotojen aiheuttamilta vahingoilta.

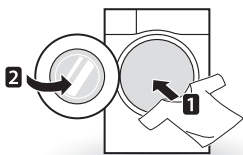


Pesukoneen käyttö

Valitse ennen ensimmäistä pesukertaa pesuohjelma ja käynnistä pesukone ilman pyykkiä. Tämä poistaa rummusta siihen valmistuksesta mahdollisesti jääneet epäpuhtaudet ja veden.

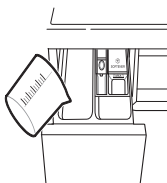
1 Lajittele pyykki ja laita pyykki koneeseen.

- Lajittele pyykki materiaalin, liikaisuuden, värin ja pyykkimäärän mukaan. Avaa luukku ja laita pyykki pesukoneeseen.



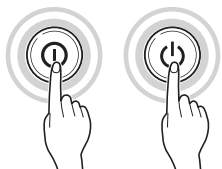
2 Lisää pesuaineet ja/tai pesuaine ja huuhteluaine.

- Täytä pesuainetta oikea määrä pesuainelokeroon. Voit halutessasi käyttää valkaisuainetta tai huuhteluainetta lisäämällä ne oikeisiin paikkoihin lokeriokossa.



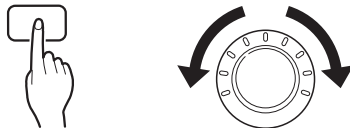
3 Käynnistä pesukone.

- Kytke pesukone päälle painamalla **Power**-painiketta.



4 Valitse haluamasi pesuohjelma.

- Paina pesuohjelman painiketta toistuvasti tai käännä pesuohjelman säädintä, kunnes haluamasi ohjelma on valittuna.



5 Pesuohjelman aloittaminen.

- Aloita pesuohjelma painamalla **Start/Pause**-painiketta. Pesukone pyörii hetken ilman vettä ja tunnistaa pyykin painoa. Jos et paina **Start/Pause**-painiketta 5 minuutin sisällä, pesukone sammuu ja menetät kaikki tekemäsi asetukset.



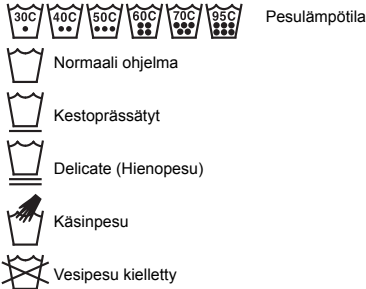
6 Pesuohjelman päättymisen.

- Kone antaa äänimerkin, kun pesuohjelma on päättynyt. Poista pyykki pesukoneesta heti, jotta vältät rypistymisen. Tarkista luukun tiiviste pyykkiä poistaessasi. Tiivisteseeseen voi jäädä pieniä osia.

Pyykin lajittelu

1 Katso vaatteiden pesumerkinnot.

- Niissä kerrotaan kankaan laatu ja annetaan pesuohje.
- Pesumerkintöjen symbolit.



2 Pyykin lajittelu.

- Paras mahdollinen tulos saadaan, kun vaatteet lajitellaan pesuohjelmien mukaisiin koneellisiin.
- Eri materiaaleista valmistetut vaatteet vaativat erilaisia lämpötiloja ja linkousnopeuksia.
- Lajittele aina tummat värit erilleen vaaleista ja valkoisista. Pese tummat ja vaaleat erillään, sillä tummat saattavat värjätä tai nukata valkoiset ja vaaleat vaatteet. Mikäli mahdollista, älä pese erittäin likaisia vaatteita vain vähän likaisien vaatteiden kanssa yhdessä.
 - Likaisuus (hyvin likainen, normaali, vähän likainen): Lajittele vaatteet likaisuuden mukaan.
 - Väri (valkoinen, vaalea, tumma): Erottele valkoinen pyykki värillisistä.
 - Nukka (nukkaavat, nukkaantuvat): Pese nukkaavat ja nukkaantuvat vaatteet erillään.

3 Vaatteiden huolto ennen pesukoneeseen laittoa.

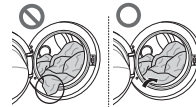
- Yhdistä samaan koneelliseen isoja ja pieniä vaatteita. Laita ensin koneeseen isot vaatteet.
- Isoja vaatteita saa olla koneellisesta enintään puolet. Älä pese vaatteita yksittäin. Se voi aiheuttaa epätasaisen pyykin jakaantumisen. Lisää muutama samankaltainen vaate.
- Tarkista kaikki taskut ja varmista, että ne ovat tyhjä. Neulat, hiussoljet, tulitikut, kynät, kolikot ja avaimet voivat vaurioittaa sekä pesukonetta että vaatteita.



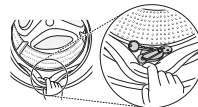
- Sulje vetoketjut, soljet ja nauhat, jotta ne eivät tartu muihin vaatteisiin.
- Esikäsittele lika ja tahrat hieromalla niihin hieman veteen liuotettua pesuainetta. Näin lika irtaoo helpommin.
- Tarkista tiiviste (harmaa) taitokset ja poista kaikki mahdolliset pienet esineet.

VARO

- Tarkista rumpu ja poista mahdollisesti edellisestä pesusta jääneet pyykki.



- Poista kaikki vaatteet ja muut kohteet luukun tiivisteestä estääksesi vaatteiden ja luukun tiivisteiden vahingoittumisen.



Pesuaineiden lisääminen

Pesuaineiden annostelu

- Pesuainetta tulee käyttää pesuaineen valmistajan antamien ohjeiden mukaan perustuen materiaaliin, väriin, likaisuuteen ja pesulämpötilaan.
- Jos pesuainetta annostellaan liikaa, rumpuun kehittyä liikaa vaahtoa, joka huonontaa pesutulosta ja kuormittaa moottoria.
- Käytä nestemäistä pesuainetta pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Voit kaataa nestemäisen pesuaineen suoraan pesuaineen päälokeroon, jos aloitat pesuohjelman heti.
- Älä käytä nestemäistä pesuainetta, jos käytössä on ajastus tai olet valinnut esipesuohjelman, koska neste voi kovettua.
- Vähennä pesuaineen määrää, jos vaahtoa muodostuu liikaa.
- Pesuaine voidaan annostella veden lämpötilan, veden kovuuden, pyykkimäärän ja likaisuuden mukaan. Saat parhaat tulokset, kun vaahtoa ei ole liikaa.
- Katso vaatteiden pesumerkinnot ennen kuin valitset pesuaineen ja lämpötilan.
- Valitse pesuaine vaatteiden materiaalin mukaisesti, kun käytät pesukonetta:
 - Tavalliset jauhemaiset pesuaineet soveltuvat kaikkiin materiaaleihin
 - Jauhemaiset pesuaineet aroille materiaaleille
 - Nestemäiset pesuaineet kaikille materiaaleille ja oma pesuaine villalle
- Parhaimman pesutuloksen ja valkoisuuden saat käyttämällä pesuainetta, jossa on tavallista valkaisuainetta mukana.
- Pesuaine huuhtoutuu lokerosta koneeseen pesuohjelman alussa.

HUOMAUTUS

- Älä anna pesuaineen kovettua. Se voi aiheuttaa tukoksia, huonon virtauksen tai hajua.
- Täysi koneellinen: valmistajan ohjeiden mukaan.
- Vajaa koneellinen: 3/4 normaalista määrästä
- Vähimmäiskoneellinen: 1/2 täydestä määrästä

Pesuaineen ja huuhteluaineen käyttö

Pesuaineen lisääminen

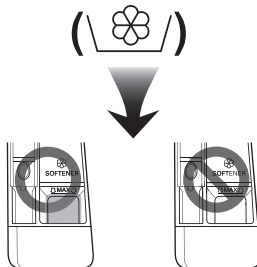
- Vain pääpesu → 
- Esipesu + pääpesu →  • 

HUOMAUTUS

- Jos laitat pesuainetta, valkaisuainetta tai huuhteluainetta liikaa, se voi aiheuttaa ylivuotamisen.
- Varmista, että annostelet pesuaineen oikein.

Huuhteluaineen käyttö

- Älä ylitä maksimimerkintää. Ylitäyttö saattaa aiheuttaa huuhteluaineen pääsyn koneeseen liian aikaisin, jolloin se voi tahrata vaatteita. Sulje pesuainelokero varovasti.



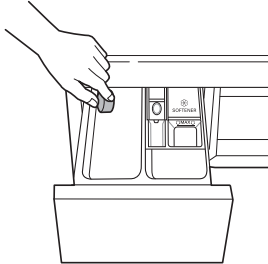
- Älä jätä huuhteluainetta lokeroon pidemmäksi ajaksi kuin kahdeksi päiväksi (huuhteluaine voi kovettua).
- Kone ottaa huuhteluaineen automaattisesti viimeisen huuhtelun yhteydessä.
- Älä avaa pesuainelokeroa, kun kone ottaa vettä.
- Älä käytä liuottimia (kuten bentseeniä jne.).

HUOMAUTUS

- Älä annostele huuhteluainetta suoraan vaatteisiin.

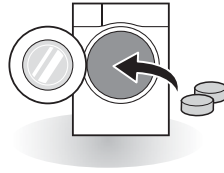
Vedenpehmentimen käyttö

- Vedenpehennintä, kuten kalkinpoistoaineita (esim. Calgon) voidaan käyttää erittäin kovan veden alueilla. Annostele pakkauksessa olevien määrien mukaan. Lisää ensin pesuaine ja sitten vedenpehennin.
- Käytä pesuainetta sama määrä kuin pehmeälle vedelle.

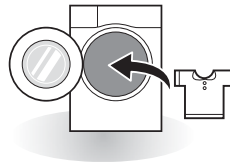


Pesutablettien käyttö

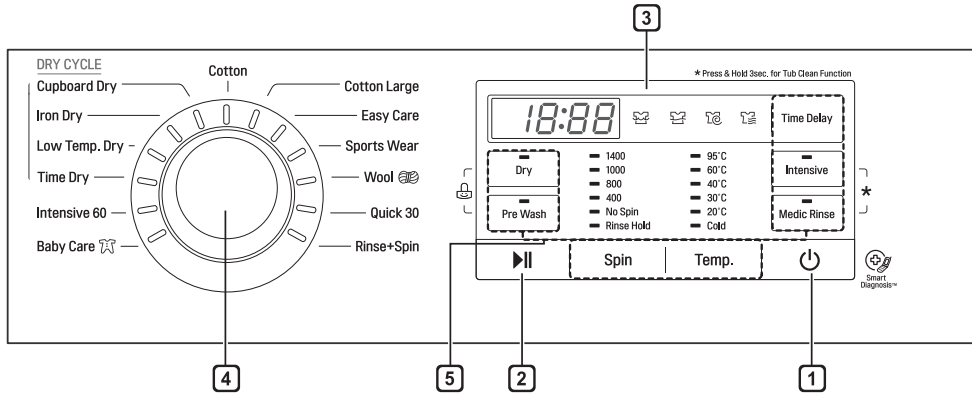
- 1 Avaa luukku ja laita tabletit suoraan rumpuun.



- 2 Täytä rumpu pyykillä ja sulje luukku.



Toimintopaneeli



1 Power (Virta) -painike

- Käynnistä pesukone painamalla **Power**-painiketta.

2 Start/Pause (Käynnistys/Pysäytys) -painike

- **Start/Pause**-painikkeella käynnistät pesuohjelman tai pysäytät pesuohjelman.
- Jos haluat pysäyttää pesuohjelman hetkeksi, paina **Start/Pause**-painiketta.

3 Näyttö

- Näytössä näkyvät asetukset, arvio jäljellä olevasta pesuajasta, valinnat ja viestien tila. Näytössä näkyvät oletusasetukset, kun kone on kytkettynä päälle.
- Näytössä näkyy jäljellä oleva pesuaika. Kun kone tunnistaa pyykin määrän automaattisesti, näyttöön ilmestyy viilkuva , tai 'Tunnistus'.

4 Ohjelman valintanuppi

- Valitse ohjelma pyykin laadun mukaan.
- Merkkivalo ilmaisee valitun ohjelman.

5 Valinnat

- Voit valita lisäohjelmia, merkkivalo ilmaisee valinnan.
- Käytä näitä painikkeita valittuun pesuohjelmaan haluamiesi lisätoimintojen valitsemiseen.

Ohjelmataulukko

Pesuohjelma

Ohjelma	Kuvaus	Materiaali	Lämpötila	Enimmäismäärä
Cotton (Puuvilla)	Antaa parhaan pesutuloksen yhdistämällä rummun erilaisia pyörimistapoja.	Värilliset vaatteet (paidat, yöpuvut, pyjamat jne.) ja normaalisti likaantunut puuvilla (alusvaatteet).	40 °C (kylmästä 95 °C :seen)	Ilmoitettu
Cotton Large (Puuvilla suuri)	Antaa optimaalisen pesutuloksen isolle pyykkimäärälle, kuluttaa vähemmän energiaa.		60 °C (kylmästä 60 °C:seen)	
Easy Care (Tekokuidut)	Soveltuu vaatteille, joita ei tarvitse silittää pesun jälkeen.	Polyamidi, akryyli, polyesteri	40 °C (kylmästä 60 °C:seen)	3,0 kg
Baby Care (Vauvanvaatteet)	Kiintoaine- ja proteiinitahrojen poisto ja parempi huuhtelutulos	Vähän likaantuneet vauvanvaatteet	60 °C (60 °C:sta 95 °C asteeseen)	6,0 kg
Sports Wear (Urheiluvaatteet)	Soveltuu ulkoiluvaatteille, kuten lenkkeily- ja juoksuvaatteille.	Coolmax, Gore-Tex, fleece ja Sympatex.	40 °C (kylmästä 40 °C:seen)	2,0 kg
Wool (Villa)	Mahdollistaa villapyykin pesemisen. (Käytä konepestäville villavaatteille tarkoitettua pesuainetta.)	Konepestävä villa, vain Pure New Woolin avulla.		
Quick 30 (Pikapesu 30 min)	Pesee nopeasti pienehkön määrän vain vähän likaisia vaatteita.	Vähän likaantunut kirjopyykki nopeasti.		
Intensive 60 (Tehopesu 60)	Antaa paremman pesutuloksen ja energiatehokkuuden 60 minuutissa.	Puuvilla ja sekoitemateriaalit. (60 minuutin erikoisohjelma normaalisti likaiselle pyykille).	60 °C (kylmästä 60 °C:seen)	4,0 kg
Rinse+Spin (Huuhtelu+Linkous)	Käyttö vain huuhtelua vaativalle pyykille tai huuhteluaineen lisäämiseen.	Normaali pyykki, joka kestää konepesun.	-	Ilmoitettu

- Veden lämpötila: Valitse valittuun pesuohjelmaan sopiva veden lämpötila. Noudata pesemisessä aina vaateen valmistajan pesumerkintöjä.

HUOMAUTUS

- Suosittelemme neutraalia pesuainetta.

Kuivausohjelma

Ohjelma	Kuvaus	Materiaali	Enimmäismäärä
Cupboard Dry (Kaappikuiva)	Puuvillalle. Valitsemalla tämän ohjelman lyhennät ohjelma-aikaa ja pienennät energiankulutusta kuivauksen aikana.	Puuvilla- ja pellavakankaat, kuten puuvillapyyhkeet, t-paidat ja liinavaatteet.	5,0 kg
Iron Dry (Silityskuiva)	Jättää vaatteet hieman kosteiksi helppoa silitystä varten.	Puuvilla tai pellava, valmiit silitettäviksi ohjelman päätyttyä.	3,0 kg
Low Temp. Dry (Matala lämpötila)	Kuivaus matalalla lämpötilalla vaatteiden vahingoittumisen vähentämiseksi.	Helppohoitaiset tekstiilit, synteettiset kuidut, jotka pestään ohjelmissa Tekokuidut, Sekalainen pyykki	Ilmoitettu
Time Dry 30 min. (Aikakuivaus 30min)	Voit muuttaa kuivausaikaa pyykin enimmäismäärän mukaan.	Puuvilla, pyyhkeet	1,0 kg
Time Dry 60 min. (Aikakuivaus 60min)			2,0 kg
Time Dry 90 min. (Aikakuivaus 90 min)			3,0 kg
Time Dry 120 min. (Aikakuivaus 120min)			4,0 kg
Time Dry 150 min. (Aikakuivaus 150 min)			5,0 kg

- Testaa standardin EN50229 mukaisesti asettamalla ohjelmaksi "Pesu: Puuvilla suuri + 60 °C + Tehopesu + 1400 RPM" ja "Kuivaus: Kaappikuiva + Tehopesu".

HUOMAUTUS

- Valitse suurin valittavilla oleva linkousnopeus parhaan kuivaustuloksen varmistamiseksi.
- Suosittelemme pesua ja kuivausta yhtenä peräkkäisenä tapahtumana silloin, kun yhdessä ohjelmassa pestävän pyykin määrä ei ole suurempi kuin ohjelman suurin sallittu kuivauspaino.
- Villaohjelmassa on hellävarainen ja hidas linkous tekstiilien suojelemiseksi.

Lisävalinnat

Ohjelma	Dry (Kuivaus)	Intensive (Pesutehon lisäys)	Pre Wash (Esipesu)	Medic Rinse (Lämmin huuhtelu)	Time Delay (Ajastus)
Cotton (Puuvilla)	•	•	•	•	•
Cotton Large (Puuvilla suuri)	•	•	•	•	•
Easy Care (Tekokuidut)	•	•	•	•	•
Baby Care (Vauvanvaatteet)	•	•	• ^{**}	• ^{**}	•
Sports Wear (Urheiluvaatteet)		•			•
Wool (Villa)		•			•
Quick 30 (Pikapesu 30 min)	•	•	•		•
Intensive 60 (Tehopesu 60)	•	• [*]			•
Rinse+Spin (Huuhtelu+Linkous)	•				•

*: Tämä vaihtoehto sisältyy automaattisesti sykliin eikä sitä voi poistaa.

** : Tämä vaihtoehto sisältyy automaattisesti sykliin ja se voidaan poistaa.

Käyttötiedot

Ohjelma	Max RPM
	FH4G6TDM(P)(0~9)N/R
Cotton (Puvilla)	1400
Cotton Large (Puvilla suuri)	1400
Easy Care (Tekokuidut)	800
Baby Care (Vauvanvaatteet)	800
Sports Wear (Urheiluvaatteet)	800
Wool (Villa)	800
Quick 30 (Pikapesu 30 min)	1400
Intensive 60 (Tehopesu 60)	1400
Rinse+Spin (Huuhtelu+Linkous)	1400

Vaihtoehtoinen ohjelma

Time Delay (Ajastus)

Voit asettaa aikaviiveen siten, että pesukone käynnistyy ja pysähtyy automaattisesti tietyn ajan kuluttua.

- 1 Paina **Power**-painiketta.
- 2 Valitse pesuohjelma.
- 3 Aseta tarvittava aika painamalla **Time Delay**-painiketta.
- 4 Paina **Start/Pause**-painiketta.

HUOMAUTUS

- Viivästetty aika on ohjelman päättymisaika, ei alkamisaika. Todellinen pesuaika vaihtelee riippuen veden lämpötilasta, pyykkimäärästä ja muista tekijöistä.
- Voit peruuttaa Ajastus-toiminnon pitämällä virtapainiketta painettuna.
- Älä käytä nestemäistä pesuainetta tätä vaihtoehtoa käyttäessäsi.

Medic Rinse (Lämmin huuhtelu)

Parhaat tulokset tai puhtaampi huuhtelu. Näin loppuhuuhdelun lämpötila voidaan nostaa 40 asteeseen.

- 1 Paina **Power**-painiketta.
- 2 Valitse pesuohjelma.
- 3 Aseta tarvittava aika painamalla **Medic Rinse** -painiketta.
- 4 Paina **Start/Pause**-painiketta.

Pre Wash (Esipesu)

Jos pyykki on hyvin likaista, suosittelemme Esipesu-ohjelmaa.

- 1 Paina **Power**-painiketta.
- 2 Valitse pesuohjelma.
- 3 Paina **Pre Wash**-painiketta.
- 4 Paina **Start/Pause**-painiketta.

Intensive (Tehopesu)

Jos pyykki on normaalia tai erittäin likaista, vaihtoehto **Intensive** on tehokas.

- 1 Paina **Power**-painiketta.
- 2 Valitse ohjelma.
- 3 Paina **Intensive**-painiketta.
- 4 Paina **Start/Pause**-painiketta.

Temp. (Veden lämpötila)

Temp.-painikkeella voit valita pesu- ja huuhtelulämpötilan yhdistelmän valittuun pesuohjelmaan. Paina tätä painiketta, kunnes haluamasi asetus syttyy. Kaikissa huuhteluissa käytetään kylmää hanavettä.

- Valitse sopiva veden lämpötila pesemäsi pyykin mukaan. Saat parhaan tuloksen noudattamalla vaatteiden pesumerkintöjä.

Rinse (Huuhtelu)

Rinse Hold (Huuhtelu ja pito)

Ohjelma keskeytetään, kunnes käynnistyspainiketta painetaan uudelleen huuhtelun päätyttyä.

Spin (Linkous)

- Voit valita linkousnopeuden painamalla **Spin**-painiketta toistuvasti.
- Vain linkous

1 Paina **Power**-painiketta.

2 Valitse linkousnopeus painamalla **Spin**-painiketta.

3 Paina **Start/Pause**-painiketta.

HUOMAUTUS

- Mikäli **No Spin**-toiminto on valittuna, pesukone pyörii vain hetken veden tyhjentämiseksi.

Child Lock () (Lapsilukko)

Tällä vaihtoehdolla voit poistaa säätimet käytöstä. Tämä toiminto varmistaa, että lapset eivät voi vaihtaa ohjelmaa ja käyttää laitetta

Ohjauspaneelin lukitseminen

1 Paina **Dry**- ja **Pre Wash** -painikkeita kolmen sekunnin ajan.

2 Kuulet äänimerkin ja  tulee näyttöön. Kun lapsilukko on käytössä, kaikki painikkeet, **Power**-painiketta lukuun ottamatta, ovat lukossa.

HUOMAUTUS

- Virran katkaiseminen ei poista lapsilukkotoimintoa. Lapsilukko on otettava pois käytöstä ennen kuin voit käyttää muita toimintoja.

Ohjauspaneelin lukituksen poistaminen

Paina **Dry**- ja **Pre Wash** -painikkeita kolmen sekunnin ajan.

- Kuulet äänimerkin ja näyttöön ilmestyy meneillään olevan ohjelman jäljellä oleva aika.

Beep On / Off (Äänimerkki päällä/pois päältä)

1 Paina **Power**-painiketta.

2 Paina **Start/Pause**-painiketta.

3 Aseta äänimerkin päällä / pois päältä -toiminto painamalla **Time Delay**- ja **Medic Rinse** -painikkeita samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.

HUOMAUTUS

- Kun äänimerkkitoiminto on asetettu, asetus pysyy muistissa myös virrankatkaisun jälkeen.
- Jos haluat ottaa äänimerkin pois käytöstä, toista menettely.

Dry (Kuivaus) (🧺)

Voit käyttää automaattisia kuivausjaksoja useimmissa tapauksissa. Elektroniset tunnistimet mittaavat poistoilman lämpöä, jonka mukaan kone lisää ja vähentää kuivauslämpötilaa nopeimman reaktioajan ja tarkan lämpötilaohjauksen toteuttamiseksi.

- Kylmävesihana tulee jättää auki kuivausjaksojen ajaksi.
- Tämän pesukoneen automaattinen toimintajakso pesusta kuivaukseen voidaan valita helposti.
- Saat tasaisimman kuivaustuloksen, jos kaikki vaatekappaleet ovat samanlaista materiaalia ja samanpaksuisia.
- Älä ylikuormita pesukonetta työntämällä liikaa pyykkiä rumpuun. Vaatteiden on voitava liikkua rummussa vapaasti.
- Jos avaat luukun ja poistat pyykkiä ennen ohjelman päättymistä, muista painaa **Start/Pause**-painiketta.
- Ohjelmavalitsinta kääntämällä voit valita: Kaappikuiva, Silityskuiva, Matala lämpötila, Aikakuivaus (30-60-90-120-150). Kun Aikakuivaus on valittuna, aseta aika painamalla **Dry**-painiketta.
- Kuivauksen lopussa näyttöön tulee "E d". "E d" tarkoittaa rypistymisen vähentämistä. Kuivausjakso on jo päättynyt. Paina mitä tahansa painiketta ja poista pyykki. Jos et paina **Start/Pause**-painiketta, ohjelma päättyy noin 4 tunnin kuluttua.

HUOMAUTUS

- Kun pysäytät pesukoneen kuivausjakson aikana, kuivaavan puhaltimen moottori voi toimia itseksensä 30 sekuntia.
- Ole varovainen, kun poistat pyykkiä pesukoneesta, sillä pyykki tai pesukone voi olla hyvin kuuma.

Villakankaat

- Älä kuivaa villavaatteita rumpukuivaimessa. Asettele ne alkuperäiseen muotoonsa ja tasokuivaa.

Kudotut ja neulemateriaalit

- Jotkin kudotut ja neulemateriaalit voivat kutistua laadusta riippuen.
- Venytä näitä materiaaleja aina heti kuivauksen jälkeen.

Kestoprässätyt ja synteettiset materiaalit

- Älä ylikuormita pesukonetta.
- Ota kestoprässätyt tekstiilit ulos koneesta heti, kun pesukone pysähtyy. Tällä vähennät rypistymistä.

Vauvan vaatteet ja yöpuvut

- Tarkista aina valmistajan ohjeet.

Kumi ja muovi

- Älä kuivaa mitään kumista tai muovista valmistettua tai niitä sisältäviä tuotteita, kuten:
 - esiliinat, ruokalaput, tuolien päällykset
 - verhot ja pöytäliinat
 - kylpyhuoneen matot

Lasikuitu

- Älä kuivaa lasikuituesineitä pesukoneessa. Koneeseen jäävät lasikuituhiukkaset voivat tarttua vaatteisiin seuraavalla pesukoneen käyttökerralla, ja ne voivat aiheuttaa ihoärsytystä.

Kuivausaikaopas

- Voit valita kuivausajan painamalla **Dry**-painiketta.
- Kuivausohjelman kesto voi olla enintään 7 tuntia.
- Nämä kuivumisajat ovat ohjeellisia, ja niiden avulla voit asettaa kuivausohjelman manuaalisesti.

HUOMAUTUS

- Arvioitu kuivausaika eroaa todellisesta kuivausajasta automaattisessa tilassa. Materiaalin laatu, kuivausmäärä ja valittu kuivuusaste vaikuttavat kuivausaikaan.
- Jos valitset pelkän kuivauksen, linkous toimii automaattisesti energiaa säästäen.

Wash and Dry (Pesu ja kuivaus)

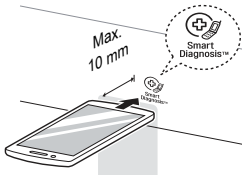
Näin voit käyttää pesu- ja kuivausohjelmaa samanaikaisesti.

- 1** Paina **Power**-painiketta.
- 2** Valitse pesuohjelma (Puuvilla, Puuvilla suuri, Tekokuidut, Tehopesu 60, Vauvanvaatteet, Pikapesu 30 min, Huuhtelu+linkous).
- 3** Paina **Dry**-painiketta.
- 4** Paina **Start/Pause**-painiketta.

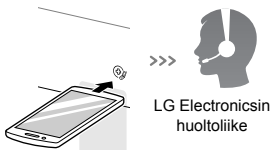
Smart Diagnosis™-toiminnon käyttäminen

Käytä tätä toimintoa, kun tarvitset tarkan vikadiagnoosin LG Electronicsin huoltoliikkeestä koneen toimiessa virheellisesti tai lopettaessa toiminnan. Käytä tätä toimintoa vain yhteyden ottamisessa huoltoasentajaan, ei normaalin käytön aikana.

- 1 Kytke pesukone päälle painamalla **Power**-painiketta. Älä paina mitään muuta painiketta tai käännä ohjelman valintanuppia.
- 2 Kun asiakaspalvelu pyytää, vie puhelimesi suokappale lähelle **Power**-painiketta.



- 3 Paina **Temp.**-painiketta 3 sekunnin ajan. Pidä samalla puhelimesi mikrofoni kuvakkeen tai **Power**-painikkeen tuntumassa.
- 4 Pidä puhelin paikallaan, kunnes merkkiäänen lähetyksen loppuu. Tiedonsiirron jäljellä oleva aika näkyy näytössä.
 - Parhaan tuloksen saamiseksi älä liikuta puhelinta merkkiäänen lähettämisen aikana.
 - Jos asiakaspalvelija ei saa tallennettua tietoja tarkasti, sinua voidaan pyytää yrittämään uudelleen.



- 5 Kun ajanlasku on ohi ja merkkiäänät loppuneet, palaa keskustelemaan asiakaspalvelijan kanssa. Hän auttaa sinua käyttäen lähetetyn tiedon analyysistä saamaansa tietoa.

HUOMAUTUS

- Smart Diagnosis™-toiminto riippuu paikallisen puhelinyhteyden laadusta.
- Viestintätoiminto paranee ja saat paremman tuloksen, jos käytät lankalinjaa.
- Jos Smart Diagnosis™ -tiedonsiirto on heikkoa huonon puhelinyhteyden takia, et ehkä saa parasta mahdollista Smart Diagnosis™ -huoltopalvelua.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus



LG Electronics julistaa täten, että radiolaitetyyppinen Pesukone mukautuu Direktiiviin 2014/53/EU. EU:n vaatimuksenmukaisuusvaatimuksen koko teksti löytyy seuraavassa osoitteessa: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Alankomaat

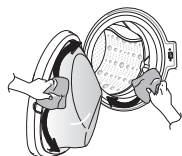
VAROITUS

- Virtajohto tulee irrottaa pistorasiasta ennen koneen puhdistamista sähköiskun välttämiseksi. Tämän ohjeen laiminlyöminen voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon, tulipalon, sähköiskun tai kuoleman.
- Älä käytä pesukoneen puhdistamiseen voimakkaita kemikaaleja, hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia. Ne voivat vahingoittaa pintaa.

Pesukoneen puhdistaminen

Käytön jälkeiset toimet

- Kun pesuohjelma on päättynyt, pyyhi luukku ja luukun tiiviste kosteuden poistamiseksi.
- Jätä luukku auki, jotta rummun sisäosat kuivuvat.
- Pyyhi pesukoneen runko kuivalla liinalla kosteuden poistamiseksi.



Ulkopintojen puhdistaminen

Pesukoneesta huolehtiminen pidentää sen käyttöikää.

Luukku:

- Pese ulkopuolelta ja sisäpuolelta kostealla liinalla ja pyyhi kuivaksi pehmeällä liinalla.

Ulkopinnat:

- Puhdista roiskeet välittömästi.
- Pyyhi kostealla liinalla.
- Älä vahingoita pintaa tai näyttöä terävillä esineillä.

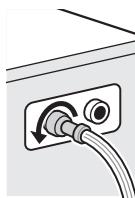
Sisäpintojen puhdistaminen

- Pyyhi pesukoneen luukun aukko ja luukun lasi pyyhkeellä tai pehmeällä liinalla.
- Poista pyykki koneesta aina heti pesuohjelman päätyttyä. Kostean pyykin jättäminen pesukoneeseen voi aiheuttaa rypistymistä, värimuutoksia ja hajua.
- Käytä koneen puhdistusohjelmaa kerran kuukaudessa (tai tarvittaessa useammin). Se poistaa pesuainejäämät ja muut epäpuhtaudet.

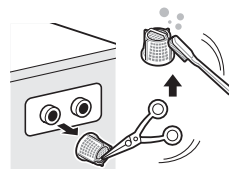
Täyttösuodattimen puhdistaminen

- Sulje koneen vesihanat, jos pesukonetta ei käytetä pitkään aikaan (esim. loma-aika), etenkin jos pesukoneen välittömässä läheisyydessä ei ole lattiakaivoa.
- *iE* -kuvake näkyy ohjauspaneelissa, kun vettä ei tule pesuainelokerikkoon.
- Jos vesi on kovaa tai siinä on kalkkikertymiä, vedentäyttösuodatin saattaa olla tukossa. Tästä syystä se on hyvä puhdistaa säännöllisesti.

- 1 Kierrä vesihana kiinni ja irrota veden syöttöletku.



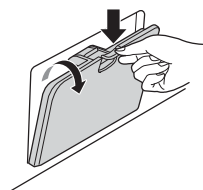
- 2 Puhdista suodatin kovaharjaksisella harjalla.



Poistopumpun suodattimen puhdistaminen

- Poistopumpun suodatin kerää pyykin seassa olevat irtolangat ja pienet esineet. Tarkista suodattimen puhtaus säännöllisin väliajoin, jotta pesukone toimisi moitteettomasti.
- Anna veden jäähtyä ennen poistopumpun puhdistamista, hätätyhjennyksen suorittamista tai luukun avaamista hätätilanteessa.

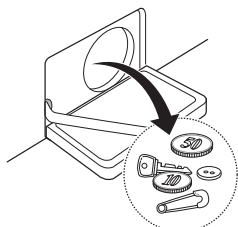
- 1** Avaa suojakansi ja vedä letku ulos.



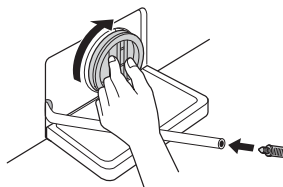
- 2** Irrota poistoletkun tulppa ja avaa suodatin vasemmalle kääntämällä.



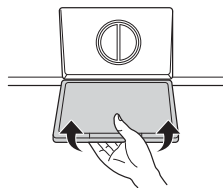
- 3** Poista kaikki vieraat esineet pumpun suodattimesta.



- 4** Käännä puhdistamisen jälkeen pumpun suodatinta ja aseta poistoletkun tulppa paikoilleen.



- 5** Sulje suojakansi.



VARO

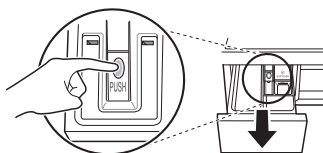
- Poista vesi ensin poistoletkun kautta ja avaa sitten pumpun suodatin ja poista irtolangat ja muut roskat.
- Ole varovainen, tyhjennettävä vesi voi olla kuumaa.

Pesuainelokeron puhdistaminen

Pesuaineesta ja huuhteluaineesta saattaa jäädä jäämiä pesuainelokeroon. Irrota lokero ja tarkista jäämät kerran tai kaksi kuukaudessa.

- 1 Irrota pesuainelokerikko vetämällä sitä suoraan ulos, kunnes se pysähtyy.

- Paina vapautuspainike alas ja irrota lokerikko.



- 2 Poista lisäosat lokerikosta.

- Huuhtele lisäosat ja lokerikko lämpimällä vedellä ja poista pyykin jäämät. Puhdista pesuainelokerikko pelkällä vedellä. Kuivaa lisäosat ja lokerikko pehmeällä liinalla tai pyyhkeellä.

- 3 Käytä liinaa lokerikon aukon puhdistamiseen ja harjaa urien puhdistamiseen.

- Poista kaikki jäämät ylä- ja alasyvennyksestä.

- 4 Pyyhi kaikki kosteus urista pehmeällä liinalla tai pyyhkeellä.

- 5 Palauta lisäosat oikeisiin lokeroihin ja aseta lokerikko paikoilleen.

Tub Clean (Koneen puhdistusohjelma) (valinnainen)

Koneen puhdistusohjelma on erikoisohjelma, jolla puhdistetaan pesukoneen sisäosat.

Tässä pesuohjelmassa käytetään runsaasti vettä ja suurehkoa linkousnopeutta. Käytä puhdistusohjelmaa säännöllisesti.

- 1 Poista kaikki vaatteet ja pyykkit pesukoneesta ja sulje luukku.

- 2 Avaa lokerikko ja lisää kalkinpoistoainetta (esim. Calgon) pääpesun lokeroon.

- Laita tabletit suoraan rumpuun.

- 3 Sulje pesuainelokero varovasti.

- 4 Kytke virta ja paina **Intensive-** ja **Medic Rinse-** painikkeita 3 sekunnin ajan. Tämän jälkeen **Start/Pause** tulee näyttyöön.

- 5 Käynnistä painamalla **Start/Pause**-painiketta.

- 6 Kun pesuohjelma on päättynyt, jätä luukku auki, jotta pesukoneen aukko, joustava tiiviste ja luukun lasi kuivuvat.

VARO

- Jos lapsia on lähellä, varo jättämästä luukku auki liian pitkäksi aikaa.

HUOMAUTUS

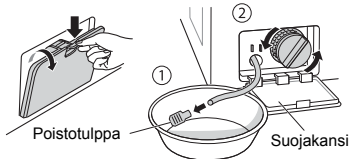
- Älä lisää pesuainetta pesuainelokeroihin. Ylimääräistä vaahtoa saattaa muodostua ja vuotaa pesukoneesta.

Varoitus jäätymisestä talven aikana

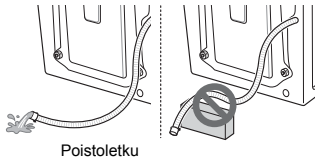
- Jos kone jäätyy, se ei toimi normaalisti. Asenna laite tilaan, joka ei jäädy talven aikana.
- Mikäli laite täytyy asentaa ulos kuistille tai muihin ulko-olosuhteisiin, tarkista seuraavat asiat.

Koneen jäätymisen estäminen

- Poista pumpun sisälle jäänyt vesi pesun jälkeen avaamalla jäämäveden poistoletkun tulppa. Kun vesi on kokonaan poistettu, sulje jäämäveden poistoletkun tulppa ja suojakansi.



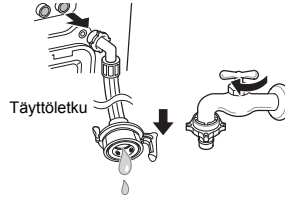
- Ripusta poistoletku alaspäin, jotta letkun sisällä oleva vesi poistuu kokonaan.



VARO

- Jos poistoletku asennetaan kaarevaan muotoon, sisäletku saattaa jäättyä.

- Hanan sulkemisen jälkeen irrota kylmän veden täyttöletku hanasta ja poista vesi pitäen samalla letkua alaspäin.

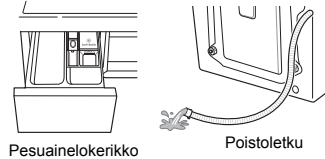


Jäätymisen tarkistaminen

- Jos vettä ei tule, kun avaat jäämäveden poistoon tarkoitetun letkun tulpan, tarkista tyhjennysyksikkö.



- Kytke virta päälle, valitse pesuohjelma ja paina **Start/Pause**-painiketta.



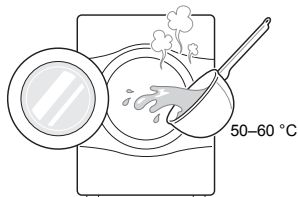
- Kun 'FF' näkyy näyttörudussa laitteen ollessa toiminnassa, tarkista vedentäyttö ja tyhjennysyksikkö (joissakin malleissa ei ole hälytystoimintoa, joka ilmaisisi jäätymistä).

HUOMAUTUS

- Tarkista, että vettä tulee pesuainelokerikkoon huuhtelun aikana ja vettä tulee poistoletkusta linkouksen aikana.

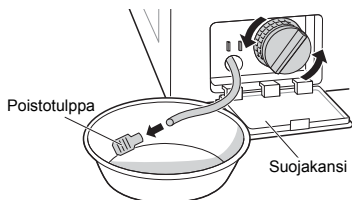
Jäätymisen käsittelyminen

- Varmista, että rumpu on tyhjä, kaada lämmintä 50–60 °C:een vettä kumiosiin rummun sisällä, sulje luukku ja odota 1–2 tuntia.



VARO

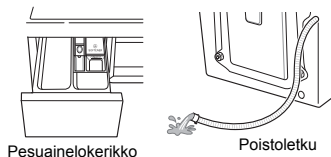
- Jos poistoletku asennetaan kaarevaan muotoon, sisäletku saattaa jäätymä.
- Avaa suojakansi ja jäämäveden poistoletkun tulppa ja tyhjennä vesi kokonaan.



HUOMAUTUS

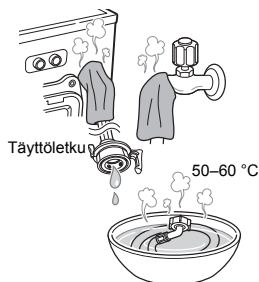
- Jää ei ole sulanut kokonaan, jos vettä ei tyhjene. Odota vielä.

- Kun vesi on kokonaan tyhjennetty rummista, sulje jäämäveden poistoon tarkoitettua letkun tulppa, valitse pesuohjelma ja paina **Start/ Pause**-painiketta.



HUOMAUTUS

- Tarkista, että vettä tulee pesuainelokerikkoon huuhtelun aikana ja vettä tulee poistoletkusta linkouksen aikana.
- Kun vedentäyttöongelmia ilmenee, suorita seuraavat toimenpiteet.
 - Sulje hana ja sulata hanan ja tuotteen veden täyttöletkun kumpikin liitosalue käyttämällä kuumalla vedellä kastettuja liinoja.
 - Irrota veden täyttöletku ja upota se lämpimään noin 50–60 °C:een veteen.



- Pesukone on varustettu automaattisella virheiden seurantajärjestelmällä, joka tunnistaa ja diagnosoi ongelmat varhaisessa vaiheessa. Jos pesukone ei toimi oikein tai ei toimi ollenkaan, tarkista seuraavat asiat ennen huoltoon soittamista:

Ongelmien tunnistaminen

Oireet	Syy	Ratkaisu
Kolina ja pauke	Rummussa tai pumpussa saattaa olla vieraita esineitä, kuten kolikoita tai hakaneuloja.	• Tarkista kaikki taskut ja varmista, että ne ovat tyhjä. Soljet, tulitikut, kynät, kolikot ja avaimet voivat vaurioittaa sekä pesukonetta että vaatteita. • Sulje vetoketjut, koukut ja narut, jotta ne eivät riko muita vaatteita tai tartu niihin.
Tömhätelevät äänet	Täydet koneelliset saattavat tömähdellä. Tämä on tavallisesti normaalia.	• Mikäli ääni jatkuu, pyykki on todennäköisesti jakautunut epätasaisesti. Pysäytä ja jaa pyykki tasaisemmin.
Tärinä	Onko kaikki kuljetuspultit ja koneen tuki poistettu?	• Mikäli kuljetuspultteja ei ole irrotettu asennuksen yhteydessä, lue tukipulttien irrotusohjeet asennusohjeista.
	Ovatko koneen kaikki jalat tukevasti maassa?	• Varmista, että kone on täysin suorassa (käytä vesivaakaa).
Vesivuoto	Veden syöttöletkun tai poistoletkun liitos on löystynyt hanan tai pesukoneen kohdalta.	• Tarkista letkun liitokset ja kiristä tarvittaessa.
	Talon viemäriputket ovat tukossa.	• Avaa tukossa oleva viemäriputki. Ota tarvittaessa yhteyttä putkimieheen.
Liikaa vaahtoa	Pesuainetta on liikaa tai pesuaine on vääränlaista. Liika vaahto voi aiheuttaa vesivuotoja.	• Käytä valmistajan suosittelemaa pesuainemäärää.

Oireet	Syy	Ratkaisu
Pesukone ei täyty tai se täyttyy hitaasti	Vedentulo alueella ei ole riittävä.	• Tarkista muut talon hanat.
	Vesihana ei ole täysin auki.	• Avaa hana täysin.
	Veden syöttöletku on mutkalla.	• Suorista letku.
	Syöttöletkun suodatin on tukossa.	• Tarkista syöttöletkun suodatin.
Pesukone ei tyhjenny tai se tyhjenty hitaasti	Poistoletku on mutkalla tai tukossa.	• Puhdista ja suorista poistoletku.
	Poistosuodatin on tukossa.	• Puhdista poistosuodatin.
Pesukone ei käynnisty	Verkkojohto ei ole pistorasiassa tai liitántä on huono.	• Varmista, että pistoke sopii pistorasiaan.
	Sulake on palanut, suojakatkaisija lauennut tai on sähkökatkos.	• Palauta suojakatkaisija tai vaihda sulake. Älä lisää sulakkeen kapasiteettia. Mikäli ongelmana on virtapiirin ylikuormitus, sähköasentajan on korjattava vika.
	Veden täyttöhana ei ole täysin auki.	• Avaa veden täyttöhana.
Pesukone ei linkoa	Tarkista, että luukku on kunnolla kiinni.	• Sulje luukku ja paina Start/Pause -painiketta. Kun olet painanut Start/Pause -painiketta, saattaa kestää hetken ennen kuin kone alkaa linkota. Luukun täytyy olla lukittuna ennen linkouksen käynnistymistä. Lisää 1 tai 2 samanlaista vaatekappaletta lisäämään tasapainoa. Järjestä pyykki uudelleen, jotta linkous voi käynnistyä.

Oireet	Syy	Ratkaisu
Luukku ei aukea	Kun pesukone on käynnistynyt, luukku ei voi turvallisuussyistä avata.	Tarkista, onko 'luukun lukon' merkkivalo syttynyt. Luukun avaaminen on turvallista, kun 'luukun lukon' merkkivalo on sammunut.
Pesuohjelman kesto-aika on pidentynyt	Mikäli kone tunnistaa epätasaisesti jakaantuneen pyykin tai vaahdonpoisto-ohjelma käynnistyy, pesuaika pitenee.	Tämä on normaalia. Näytössä näkyvä jäljellä oleva aika on vain arvio. Todellinen aika voi vaihdella.
Huuhteluainetta on annosteltu liikaa	Liika huuhteluaine voi aiheuttaa ylivuodon.	Annostele huuhteluainetta ohjeiden mukaan. Älä ylitä maksimimerkintää.
Huuhteluaine on valunut pesuun liian aikaisin	Liika huuhteluaine voi aiheuttaa sen pääsyn koneeseen liian aikaisin.	- Noudata pesuaineen valmistajan ohjeita. - Sulje pesuainelokero varovasti. Älä avaa pesuainelokeroa kesken ohjelman.
Kuivausongelma	Tarkista vesihana.	- Älä ylitäytä. Tarkista, että pesukone tyhjentää asianmukaisen määrän vettä pyykistä. Pyykin määrä on liian pieni, jotta rumpukuivaus toimisi kunnolla. Lisää muutama pyyhe. - Sulje vesihana.
Haju	Tämä haju on peräisin pesukoneen kumiosista.	Tämä on uuden kumin normaali haju, ja se poistuu muutaman käyttökerran jälkeen.
	Jos oven kumitiivistettä ja oven tiivisteen aluetta ei puhdisteta säännöllisesti, voi hajuja syntyä homeesta tai vierasaineista.	Varmista, että puhdistat tiivisteiden ja oven tiivisteen alueen säännöllisesti ja varmista, että oven tiivisteen alle ei jää mitään, kun tyhjännät koneen.
	Hajuja voi esiintyä, jos vierasaineita jää tyhjennyspumppun suodattimeen.	Varmista, että puhdistat poistopumpun suodattimen säännöllisesti.
	Hajuja voi esiintyä, jos tyhjennysletku ei ole kiinnitetty kunnolla aiheuttaen lappoa (veden virtaamista takaisin koneeseen).	Varmista poistoletkua asentaessasi, että se ei taitu tai jää puristuksiin.
	Käytettäessä kuivaustoimintoa, hajuja voi syntyä nukan ja muun pesumateriaalin liimaantuessa lämmittimeen. (vain kuivaajalla varustetut mallit)	Tämä ei ole vika.
	Tietty haju voi tapahtua kuivausmärkien vaatteiden kuumalla ilmalla. (Kuivausrumpu malli)	Haju poistuu vähän ajan kuluttua.

Virheilmoitukset

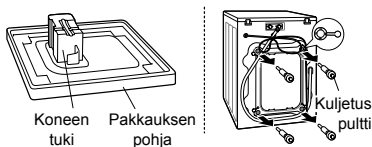
Oireet	Syy	Ratkaisu
 	Vedentulo alueella ei ole riittävä.	• Tarkista muut talon hanat.
	Vesihanat eivät ole täysin auki.	• Avaa hana täysin.
	Veden syöttöletku on tukalla.	• Suorista letku(t).
	Syöttöletkun suodatin on tukossa.	• Tarkista syöttöletkun suodatin.
	Jos aqua stop -syöttöletkusta on vuotanut vettä, merkkivalo A muuttuu punaiseksi.  Saattaa riippua mallista.	• Käytä aqua stop -syöttöletkua.
 	Pyykimäärä on liian pieni.	• Lisää 1 tai 2 samanlaista vaatekappaletta lisäämään tasapainoa.
	Pyykki on jakautunut epätasaisesti.	• Lisää 1 tai 2 samanlaista vaatekappaletta lisäämään tasapainoa.
	Laitteen tunnistus- ja korjausjärjestelmä on epätasapainossa. Jos yksittäisiä raskaita kappaleita on laitettu koneeseen (esim. kylpyhuoneen matto, kylpytakki jne.), järjestelmä saattaa lopettaa linkoamisen tai keskeyttää koko linkousjakson.	• Järjestä pyykki uudelleen, jotta linkous voi käynnistyä.
	Jos pyykki on jakson lopussa vielä liian märkää, lisää pienempiä vaatekappaleita tasapainottamaan pyykkiä ja toista linkousjakso.	• Järjestä pyykki uudelleen, jotta linkous voi käynnistyä.

Oireet	Syy	Ratkaisu
 	Poistoletku on mutkalla tai tukossa. Poistosuodatin on tukossa.	- Puhdista ja suorista poistoletku. - Puhdista poistosuodatin.
   	Varmista, että luukku on kiinni.	Sulje luukku huolellisesti. Jos <i>dE</i>, <i>dE1</i>, <i>dE2</i> ei vapaudu, ota yhteys huoltoliikkeeseen.
 	Hallintavirhe.	Irrota pistoke ja pyydä huolto.
 	Veden ylitäyttö viallisen vesiventtiilin takia.	- Sulje vesihana. - Irrota virtapistoke. - Pyydä huolto.
 	Veden tason tunnistimessa on toimintahäiriö.	- Sulje vesihana. - Irrota virtapistoke. - Pyydä huolto.
 	Moottorin ylikuormitus.	Anna pesukoneen moottorin jäähtyä 30 minuutin ajan ja käynnistä pesuohjelma sitten uudelleen.
 	Vettä vuotaa.	Pyydä huolto.
	Kone ei kuivaa	Pyydä huolto.

TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU EI KORVAA SEURAAVIA:

- Huoltokäyntejä tuotteen toimittamisen, noudon, asentamisen tai korjaamisen yhteydessä; asiakkaan opastamista laitteen käytössä; sulakkeiden korjaamista tai vaihtoa tai johdotuksen korjausta tai putkitöitä tai valtuuttamattomien korjausten/asennusten korjauksia.
- Tuotteen toimintahäiriötä virtakatkosten ja häiriöiden aikana tai epäasianmukaista sähköhuoltoa.
- Vauriota, joka aiheutuu vuotavista tai rikkoutuneista vesiputkista, jäätyneistä vesiputkista, rajoitetuista vesiputkista, epäasianmukaisesta vedensyötöstä tai keskeytyneestä vedensyötöstä tai epäasianmukaisesta ilmansyötöstä.
- Vahingot, jotka aiheutuvat tuotteen käyttämisestä korroosiota aiheuttavassa paikassa tai laitteen käyttöoppaassa olevien ohjeiden vastaisesti.
- Laitteen vauriot, jotka aiheutuvat onnettomuuksista, tuholaisista, syöpäläisistä, salamaniskuista, tuulesta, tulvista tai luonnonkatastrofeista.
- Vahinko tai häiriö, jonka aiheuttaa luvaton muuttaminen tai muuntelu, tai jos tuotetta käytetään muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen tai tuotteen virheellisen asennuksen aiheuttama vesivuoto.
- Vahinko tai häiriö, jonka aiheuttaa väärä sähkövirta, jännite tai putkityö, kaupallinen tai teollinen käyttö tai muiden kuin LG:n hyväksymien lisävarusteiden, osien tai pesuaineiden käyttö.
- Vahinko, joka aiheutuu kuljetuksesta tai käsittelystä, mukaan lukien laitteen pinnan naarmut, kolhut ja/tai muut vauriot, jotka eivät aiheudu materiaalista tai valmistusviasta.
- Vauriot tai puuttuvat tuotteet näyttöön, avattu pakkaus, alennettu tai kunnostettu tuote.
- Tuotteet, joiden alkuperäisiä sarjanumeroita on poistettu, muutettu tai ne eivät ole luettavissa. Malli- ja sarjanumero sekä alkuperäinen ostokuitti vaaditaan takuuvaatteisiin.
- Kunnallisten palveluiden kustannusten nousu ja ylimääräiset kulut.
- Korjaukset, jos tuotetta käytetään muussa kuin normaalissa kotitalouskäytössä, tai sitä käytetään tuotteen käyttöoppaan ohjeiden vastaisella tavalla.
- Kustannukset, jotka liittyvät tuotteen kuljetukseen kotoasi korjaamoon.
- Tuotteen poisto ja uudelleen asennus, jos tuote on asennettu virheelliseen paikkaan tai sitä ei ole asennettu LG:n asennusohjeiden, mukaan lukien LG:n käyttöoppaat ja asennusoppaat, mukaisesti.
- Vahingot, jotka aiheutuvat väärinkäytöstä, virheellisestä asennuksesta, korjauksesta tai huoltamisesta. Virheelliseen korjaukseen sisältyy muiden kuin LG:n hyväksymien tai määrittämien osien käyttäminen.

Outo tärinä tai ääni,
joka johtuu siitä, ettei
kuljetuspultteja tai koneen
tukea ole poistettu.



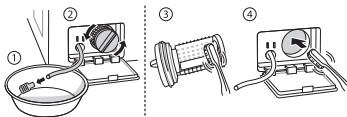
Poista kuljetuspultit ja
koneen tuki.

Tiivisteessä ja luukun lasissa
olevan lian (hiusten, nukan)
aiheuttama vuoto.



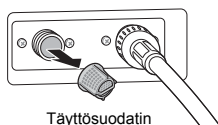
Puhdista tiiviste ja
luukun lasi.

Vesi ei tyhjene pumpun
suodattimen tukoksen takia.



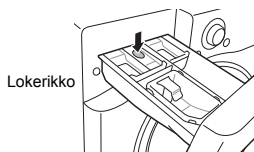
Puhdista pumpun
suodatin.

Vettä ei tule, koska veden
syöttöventtiilin suodattimet
ovat tukossa tai veden
syöttöletku on mutkalla.



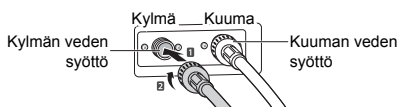
Puhdista täyttösuodatin
tai asenna veden
syöttöletkut uudelleen.

Vettä ei tule, koska on
käytetty liikaa pesuainetta.



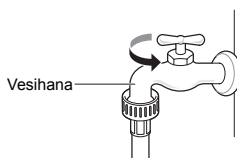
Puhdista
pesuainelokerikko.

Pyykki on kuumaa tai
lämmintä pesun jälkeen,
koska syöttöletkut on
asennettu väärin.



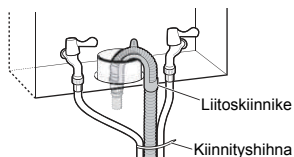
Asenna syöttöletkut
uudelleen.

Vettä ei tule, koska vesihanaa
ei ole aukaistu.



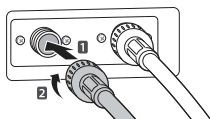
Aukaise vesihana.

Virheellisesti asennetun poistoletkun tai tukossa olevan poistoletkun aiheuttama vuoto.



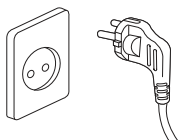
Asenna poistoletku uudelleen.

Virheellisesti asennetun veden syöttöletkun tai muun merkkisen syöttöletkun aiheuttama vuoto.



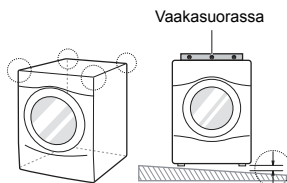
Asenna syöttöletku uudelleen.

Virtakatkoa, joka aiheutuu virtajohton löystyneestä liitännästä tai pistorasian ongelmista.



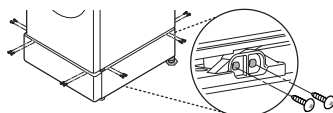
Yhdistä virtajohto uudelleen tai vaihda pistorasia.

Huoltokäyntejä tuotteen toimittamisen, noudon, asentamisen tai käytön opastamisen yhteydessä. Tuotteen poistaminen ja uudelleenasettaminen.



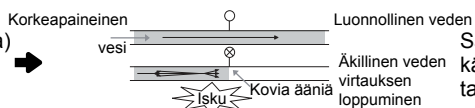
Takuu kattaa ainoastaan valmistusviat. Se ei kata virheellisen asennuksen aiheuttamia huoltokäyntejä.

Jos kaikkia ruuveja ei ole asennettu kunnolla, kone saattaa tärähtää (vain jalustamalli).



Asenna 4 ruuvia jokaiseen kulmaan (yhteensä 16EA).

Veden hakkaava (paukuttava) ääni, kun pesukone täyttyy vedestä.



Säädä vedenpaine kääntämällä vesiventtiiliä tai vesihana alas.

Euroopan komission direktivin 96/60/EY mukainen tuoteseloste		
Toimittajan tavaramerkki	LG	
Toimittajan mallitunniste	FH4G6TDM(P)(0~9)N/R	
Mallin energiatehokkuusluokka on määritetty liitteen IV mukaisesti. Ilmaistuna 'Energiatehokkuusluokka asteikolla A:sta (vähän kuluttava) G:hen (paljon kuluttava)'. Jos tämä tieto annetaan taulukkona, se voidaan ilmaista myös muulla tavoin, jos asteikko A:sta (vähän kuluttava) G:hen (paljon kuluttava) käy selvästi ilmi.	A	
Jos tiedot esitetään taulukkona ja jos joillekin taulukossa luetelluille laitteille on myönnetty "yhteisön ekotuotemerkki" asetuksen (ETY) N:o 880/92 mukaisesti, tämä tieto voidaan sisällyttää tähän. Tässä tapauksessa taulukon riviotsikon on oltava "Yhteisön ekotuotemerkki", ja taulukkomerkin on oltava kopio ekotuotemerkistä. Tällä säännöksellä ei rajoiteta yhteisön ekotuotemerkin myöntämisyjärjestelmän mukaisia vaatimuksia.	Ei	
Energiankulutus, pesu, linkous ja kuivaus. Koko ohjelman energiankulutus kilowattitunteina (kWh) liitteen I selityksen V mukaisesti määritettynä.	5,44	kWh/ohjelma
Energiankulutus, pesu ja linkous. Pesuohjelman energiankulutus kilowattitunteina (kWh) liitteen I selityksen VI mukaisesti määritettynä.	1,04	kWh/ohjelma
Pesutulosluokka liitteen IV mukaisesti määritettynä. Se ilmaistaan seuraavasti 'Pesutulosluokka asteikolla A:sta (hyvä) G:hen (huono)'. Tieto voidaan ilmaista myös muulla tavoin, jos asteikko A:sta (hyvä) G:hen (huono) käy selvästi ilmi.	A	
Linkousteho 60 °C:n puuvillaohjelmaa käyttäen, kuten määritetty harmonisoitujen standardien mukaisissa testausmenettelyissä viitaten 1 (2) artiklaan. Se ilmaistaan seuraavasti 'Jäännöskosteus linkouksen jälkeen % (prosentteina kuivan pyykin painosta)'. Suurin linkousnopeus liitteen I selityksen VIII mukaisesti.	44	%
Laitteen täyttömäärä pesua varten 60 °C:n puuvillaohjelmaa käyttäen, liitteen I selityksen IX mukaisesti määritettynä.	1400	rpm
Laitteen täyttömäärä kuivausta varten 'säilytyskuiva puuvilla'-kuivausohjelmaa käyttäen liitteen I selityksen X mukaisesti määritettynä.	8	kg
Vedenkulutus pesun, linkouksen ja kuivauksen aikana, litroina koko ohjelmaa kohti liitteen I selityksen XI mukaisesti määritettynä.	5	kg
Vedenkulutus vain pesun ja linkouksen aikana, litroina 60 °C:n puuvillaohjelmaa (ja linkousta) käyttäen, kuten määritetty harmonisoitujen standardien mukaisissa testausmenettelyissä viitaten 1 (2) artiklaan.	110	litraa/ohjelma
	52	litraa/ohjelma

Euroopan komission direktivin 96/60/EY mukainen tuoteseloste		
Pesun ja kuivauksen kesto aika. Ohjelman kesto aika (60 °C:n puuvillaohjelma ja 'säilytyskuiva puuvilla' kuivauksessa). Nimellistyyttömäärällä, kuten määritetty harmonisoidujen standardien mukaisissa testausmenettelyissä viitaten 1 (2) artiklaan.	697	min.
Energian- ja vedenkulutus, joka vastaa 200 pesukertaa 5. kohdassa (energia) ja 12. kohdassa (vesi) ilmaistulla kulutuksella. Tieto ilmaistaan seuraavasti: "Arvioitu vuosikulutus nelihenkisessä taloudessa, jossa pyykki kuivataan aina koneessa (200 pesukertaa)".	1088	kWh/vuosi
	22000	litraa/vuosi
Energian- ja vedenkulutus, joka vastaa 200:aa pesukertaa 6. kohdassa (energia) ja 13. kohdassa (vesi) ilmaistulla kulutuksella. Tieto ilmaistaan seuraavasti 'arvioitu vuosikulutus nelihenkisessä taloudessa, jossa pyykkiä ei koskaan kuivata koneessa (200 pesukertaa)'.	208	kWh/vuosi
	10400	litraa/vuosi



BRUGERVEJLEDNING

VASKEMASKINE



Læs denne vejledning grundigt, før du begynder installationen. Dette vil forenkle installationen og sikre, at produktet installeres korrekt og sikkert. Opbevar denne vejledning i nærheden af produktet efter installation til fremtidig brug.

FI FINNISH

DA DANISH

FH4G6TDM(P)(0~9)N/R

INDHOLDSFORTEGNELSE

Denne vejledning kan indeholde billeder og andet, som adskiller sig fra den model, du har købt.

Denne vejledning er underlagt revidering foretaget af fabrikanten.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	3
VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	3
Bortskaffelse af dit gamle apparat	9
INSTALLATION	10
Dele	10
Tilbehør	10
Specifikationer	11
Krav til installationssted	12
Udpakning og fjernelse af transportboltene	13
Brug af skridsikre puder (Tilvalg)	14
Trægulve (hængende gulve)	14
Indstilling af produktet i vater	15
Tilslutning af vandtilførselsslange	15
Installation af afløbsslangen	18
BETJENING	19
Brug af vaskemaskinen	19
Sortering af vasketøj	20
Tilsætning af vaskemiddel	21
Betjeningspanel	23
Programtabel	24
Tilvalgsprogram	28
Dry (Tør) ()	30
Vask og tør	31
SMART FUNKTIONER	32
Smart Diagnosis™-funktion	32
VEDLIGEHOLDELSE	33
Rengøring af din vaskemaskine	33
Rengøring af indløbsslangens filter	33
Rengøring af afløbspumpens filter	34
Rengøring af sæbeskuffen	35
Tub Clean (Rengøring af tromle) (Tilvalg)	35
Vær forsigtig med frost om vinteren	36
FEJLFINDING	38
Analyse af fejl	38
Fejlmeddelelser	41
GARANTI	43
DRIFTSDATA	46

Hensigten med de følgende sikkerhedsmæssige retningslinjer er at modvirke uforudsete risici og beskadigelse forårsaget af uforsvarlig eller forkert betjening af apparatet.

Retningslinjerne er opdelt i 'ADVARSEL' og 'FORSIGTIG' som beskrevet herunder.

 Dette symbol vises for at gøre opmærksom på problemer og betjening, som kan medføre risici. Læs teksten ved dette symbol omhyggeligt, og følg instruktionerne for at undgå risici.

ADVARSEL

Dette viser, at manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre alvorlig tilskadekomst eller død.

FORSIGTIG

Dette viser, at manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre mindre alvorlig personskade eller beskadigelse af produktet.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

ADVARSEL

For at reducere risikoen for eksplosion, brand, død, elektrisk stød, personskade eller skoldning under brug af dette produkt, skal de følgende grundlæggende forsigtighedsregler overholdes, herunder disse:

Børn i boligen

Dette produkt må ikke bruges af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, medmindre de holdes under opsyn eller er blevet instrueret i anvendelse af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn bør holdes under opsyn for at undgå, at de leger med produktet.

Anvendelse i Europa:

Dette produkt kan bruges af børn i alderen fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de har været under opsyn eller er blevet instrueret i anvendelse af produktet på en sikker måde og forstår farerne, der er forbundet med anvendelse af det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Børn under 3 år bør holdes væk fra produktet, medmindre de er under konstant opsyn.

Installation

- Forsøg aldrig at betjene produktet, hvis det er beskadiget, fungerer dårligt, er delvist demonteret eller har manglende eller ødelagte dele, inklusive beskadiget ledning eller stik.
- Dette apparat må kun transporteres af to eller flere personer, der holder godt fast i apparatet.
- Undlad at installere apparatet et fugtigt og støvet sted. Undlad at installere og opbevare apparatet udenfor og på et område, der er udsat for vejrforhold såsom direkte sollys, vind eller regn eller temperaturer under frysepunktet.
- Sæt afløbsslangen godt fast for at undgå adskillelse.
- Hvis strømledningen er beskadiget, eller hvis hullet i stikkontakten er løst, må strømledningen ikke anvendes. Kontakt et autoriseret servicecenter.
- Tilslut ikke flere stikudtag, en forlængerledning eller en adapter med denne maskine.

- Dette produkt må ikke installeres bag ved en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med hængsler på den modsatte side af produktet, således at fuld åbning af produktets luge hindres.
- Dette produkt skal jordforbindes. I tilfælde af beskadigelse eller sammenbrud vil jordforbindelse reducere risikoen for elektrisk stød, idet strømmen da ledes, hvor der findes mindst modstand.
- Dette apparat er udstyret med en strømledning med jordleder og et jordstrømsstik. Strømsstikket skal sættes i en egnet stikkontakt, som er installeret og jordforbundet ifølge alle lokale regler og krav.
- Forkert tilslutning af jordleder kan medføre risiko for elektrisk stød. Kontakt en kvalificeret elektriker eller servicetekniker, hvis der er tvivl om, hvorvidt produktet er jordforbundet på korrekt vis.
- Forsøg ikke på nogen måde at ændre det stik, der følger med produktet. Hvis stikket ikke passer til strømforsyningskilden, skal en passende strømkilde installeres af en elektriker.

Betjening

- Forsøg ikke at adskille eventuelle paneler eller skille maskinen ad. Anvend ikke skarpe genstande på kontrolpanelet for at betjene maskinen.
- Undlad at reparere eller udskifte produktets dele. Alle reparationer og alt servicearbejde skal udføres af kvalificerede serviceteknikere, med mindre andet anbefales specifikt i denne brugervejledning. Brug kun autoriserede fabriksdele.

- Sæt ikke dyr såsom kæledyr ind i produktet.
- Hold området under og rundt om maskinen frit for brændbare materialer, såsom fnug, papir, klude, kemikalier osv.
- Efterlad ikke produktets lugen åben. Børn kan hænge i lugen eller kravle ind i produktet, og komme til skade eller forårsage produktskade.
- Brug den nye slange eller det nye slangesæt, der leveres med produktet. Genbrug af gamle slanger kan forårsage vandlækage og efterfølgende ejendomsskader.
- Vask eller tør aldrig tøj, der er blevet vasket i, rensat i, skyllet i eller påført brandfarlige eller eksplosive stoffer (f.eks. voks, voksfjerner, olie, maling, benzin, fedtopløser, opløsningsmidler til tørrensning, petroleum, benzin, pletfjerner, terpentin, vegetabilsk olie, madolie, acetone, sprit osv.). Forkert brug kan medføre brand eller eksplosion.
- Stik aldrig hænderne ind i maskinen, mens den kører. Vent, indtil tromlen er standset helt.
- Apparatets stik skal tages ud i tilfælde af oversvømmelse. Kontakt et LG Electronics-kundesupportcenter.
- Tryk ikke hårdt ned på lugen, når den står åben.
- Rør ikke ved lugen under et program med høj temperatur.
- Brug ikke brændbar gas og brændbare substanser (benzol, benzin, fortynder, råolie, alkohol osv.) i nærheden af produktet.
- Hvis afløbsslangen eller indløbsslangen fryser om vinteren, må maskinen først bruges, når disse er tøet op.
- Opbevar alle vaskemidler, blødgøringsmidler og blegemidler utilgængeligt for børn.

- Stikket og apparatets knapper må ikke berøres med våde hænder.
- Undlad at bøje kablet for meget eller at anbringe noget tungt på det.
- Vask ikke gulvtæpper, måtter, sko eller tæpper til hunde/katte eller andre ting end tøj eller lagner i denne maskine.
- Dette apparat må kun bruges i husholdningen og må ikke anvendes i mobile enheder.
- Hvis der opstår gasudslivning (isobutan, propan, naturgas, etc.), må du ikke røre ved maskinen eller stikket. Udluft rummet øjeblikkeligt.

Teknisk sikkerhed ved brug af tørretumbleren.

- Tør ikke uvasket tøj i produktet.
- Tøj, der er blevet tilsmudset med substanser såsom madolie, acetone, alkohol, benzin, kerosen, pletfjerner, terpentin, voks og voksfjerner, skal vaskes i varmt vand med en ekstra mængde vaskemiddel, før det tørres i produktet.
- Stop aldrig produktet før afslutningen af dets tørrecyklus, medmindre alt tøjet hurtigt fjernes og spredes ud, så varmen kan bortledes.
- Genstande som skumgummi (latex skum), badehætter, vandtætte stoffer, gummibelagte genstande og tøj eller puder med skumgummibetræk må ikke tørres i produktet.
- Blødgøringsmidler og andre lignende produkter skal bruges ifølge deres vejledninger.
- Fjern alle genstande fra lommer, såsom lightere og tændstikker.
- Produktet må ikke bruges, hvis der er brugt industrikemikalier til rensning.

Vedligeholdelse

- Sæt strømstikket godt ind i stikkontakten, når du har fjernet evt. fugt og støv fuldstændigt.
- Træk stikket ud af enheden, inden du rengør maskinen. Indstilling af kontrollerne til OFF eller standby afbryder ikke denne maskine fra strømforsyningen.
- Undlad at sprøjte vand ind i eller uden på produktet for at rengøre det.
- Træk aldrig apparatets stik ud ved at trække i strømkablet. Grib altid godt fast i strømstikket, og træk det lige ud af stikkontakten.

Bortskaffelse

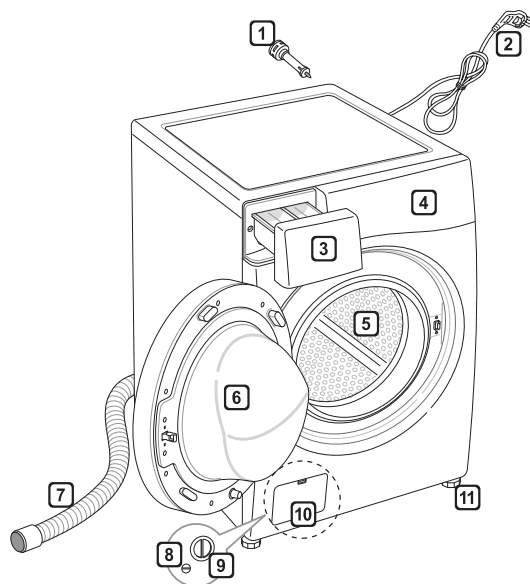
- Før bortskaffelse af et gammelt apparat skal stikket trækkes ud. Skær ledningen af tæt ved maskinens bagside for at forhindre misbrug.
- Alle emballagematerialer (f.eks. plastikposer og flamingo) skal bortskaffes omgående, så børn ikke kommer i nærheden af dem. Emballagematerialerne kan forårsage kvælning.
- Tag lugen af, inden du bortskaffer eller kasserer dette produkt, så børn eller små dyr ikke kan smække sig inde.

Bortskaffelse af dit gamle apparat



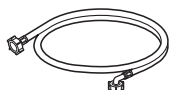
- Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
- Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlepunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling

Dele



- 1 Transportbolte
- 2 Stik
- 3 Sæbeskuffe
- 4 Betjeningspanel
- 5 Tromle
- 6 Dør
- 7 Afløbsslange
- 8 Udtømningsprop
- 9 Afløbspumpens filter
- 10 Dæksellåg (placeringen kan variere i henhold til produktet)
- 11 Justerbar fod

Tilbehør



Kold indløbsslange (1EA)
(Tilvalg: Varm (1EA))



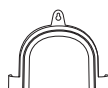
Skruenøgle



Propper til dækning af
huller fra transportbolte
(ekstraudstyr)



Skridsikre puder (2EA)
(Tilvalg)



Vinkelholder til
fastgørelse af
afløbsslange
(ekstraudstyr)



Monteringsrem (Tilvalg)

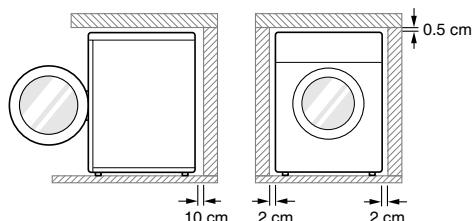
Specifikationer

Model	FH4G6TDM(P)(0~9)N/R
Vaskekapacitet	8 kg (Vask) / 5 kg (Tør)
Strømforsyning	220 - 240 V~, 50 Hz
Størrelse	600 mm (B) x 550 mm (D) x 850 mm (H)
Produktvægt	65 kg
Tilladt vandtryk	0,1 - 1,0 MPa (1,0 - 10,0 kgf / cm ²)

- Udseende og specifikationer kan ændres uden varsel med henblik på at forbedre produktets kvalitet.
- Ingen yderligere tilbagestrømningsbeskyttelse påkrævet med hensyn til forbindelse til vandforsyningen.

Krav til installationssted

Sted



Jævnt underlag : Hældningen under produktet må ikke være større end 1°.

Strømskik : Der skal findes et strømskik inden for 1 meters afstand fra produktet.

- Overbelast ikke en stikkontakt ved at tilslutte mere end et produkt.

Ekstra afstand : Til væggen, 10 cm: bagside/2 cm: højre og venstre side

- Opbevar eller stil aldrig vaskemidler oven på produktet. Disse produkter kan skade lakken og betjeningspanelet.



ADVARSEL

- Stikket skal sættes i en egnet stikkontakt, som er installeret på behørig vis og jordforbundet ifølge alle lokale regler og krav.

Placering

- Installer produktet på et fladt, hårdt gulv.
- Kontroller, at luftcirkulationen omkring produktet ikke blokeres af tæpper, måtter osv.
- Forsøg aldrig at rette op på ujævnheder i gulvet ved at lægge stumper af træ, pap eller lignende materialer under produktet.

- Hvis det ikke kan undgås at placere produktet ved siden af et gas- eller kulkomfur, skal isoleringsmateriale anbringes mellem de to apparater. Isoleringsmaterialet (85x60 cm) skal være dækket af aluminiumsfolie på den side, som vender ind mod komfuret.
- Produktet må ikke installeres i rum, hvor temperaturen kan falde til under frysepunktet. Frosne slanger kan sprænge under tryk. Den elektroniske kontrolenhed kan være upålidelig ved temperaturer under frysepunktet.
- Installer produktet, hvor en servicemontør har let adgang til det, hvis reparation skulle blive nødvendig.
- Efter at maskinen er installeret, justeres alle fire fødder ved hjælp af medfølgende skruenøgle til transportboltene for at sikre, at maskinen står stabilt, og at der er et frirum på ca. 5 mm mellem produktets overkant og undersiden af en eventuel bordplade
- Hvis produktet leveres om vinteren, og temperaturen er under frysepunktet, skal produktet efterlades ved stuetemperatur i et par timer, inden det tages i brug.



ADVARSEL

- Maskinen er ikke beregnet til anvendelse til søs eller på ikke-stationære lokaliteter, som f.eks. i campingvogne, om bord på fly osv.

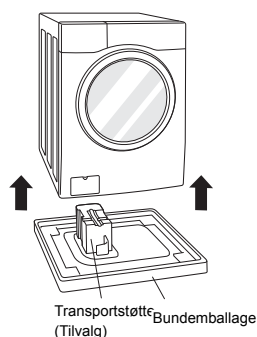
Elektriske forbindelser

- Der må ikke benyttes forlængerledning eller dobbelt adapter.
- Træk altid stikket ud og sluk for vandforsyningen efter brug.
- Produktet skal være forbundet til et strømudtag med jordforbindelse i overensstemmelse med gældende forskrifter for elektriske ledninger.
- Produktet skal stå placeret på en sådan måde, at det er nemt at komme til strømudtaget.
- Reparationer på produktet må kun udføres af en autoriseret servicetekniker. Reparationer, som udføres af en uerfaren person, kan forårsage skader eller alvorlige fejl. Kontakt dit lokale servicecenter.

Udpakning og fjernelse af transportboltene

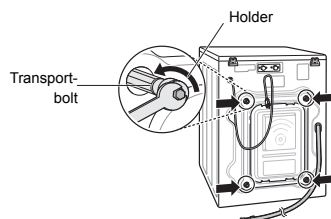
1 Løft produktet ud af bundemballagen.

- Når pappet og emballagen er fjernet, løftes produktet ud af bundemballagen. Sørg for, at transportstøtten ikke sidder fast under maskinens bund, når emballagen fjernes.
- Hvis det er nødvendigt at lægge produktet ned for at fjerne kartonen under bunden, beskyt da siden og læg produktet forsigtigt på siden. Læg ikke produktet ned på forsiden eller bagsiden.



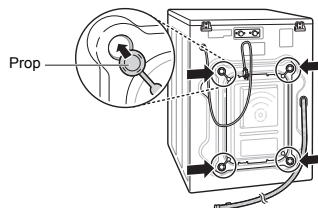
2 Fjernelse af transportbolte.

- Start med de to nederste transportbolte, og brug skruenøglen (medfølger) til at løsne alle transportbolte helt ved at dreje dem mod uret. Fjern transportbolte ved forsigtigt at lirke dem ud.



3 Påsætning af propper.

- Find hulhætterne, som medfølger i tilbehørspakken, eller som er fastgjort på bagsiden.



BEMÆRK

- Gem boltene til fremtidig brug. For at undgå skade på indvendige komponenter må maskinen ikke transporteres, medmindre transportboltene er blevet monteret igen.
- Fjernes transportboltene og holderne ikke, kan det forårsage kraftige vibrationer og støj, som kan medføre permanent skade på vaskemaskinen. Ledningen er fastgjort på bagsiden af vaskemaskinen med en transportbolt for at forhindre betjening med monterede transportbolte.

Brug af skridsikre puder (Tilvalg)

Hvis du installerer maskinen på en glat overflade, kan den bevæge sig pga. store vibrationer. Hvis maskinen ikke står i vater, kan der opstå funktionsfejl via støj og vibration. Hvis dette forekommer, skal der monteres skridsikre puder under de justerbare fødder, og maskinen skal igen indstilles til at stå i vater.

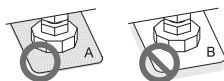
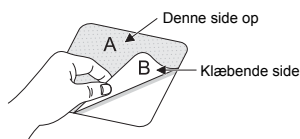
1 Rengør gulvet for at påsætte de skridsikre puder.

- Brug en tør klud til at fjerne fremmedlegemer og fugt og rengøre. Hvis der fortsat er fugt, kan de skridsikre puder glide.

2 Indstil produktets hældning, når det er placeret i installationsområdet.

3 Placer den klæbende side af de skridsikre puder på gulvet.

- Det er mest effektivt at installere de skridsikre puder under de forreste fødder. Hvis det er svært at placere puderne under de forreste fødder, placer dem under de bagerste fødder.



4 Sørg for, at produktet er i vater.

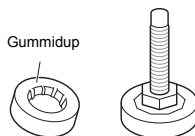
- Skub eller vip forsigtigt de øverste kanter af produktet for at sikre, at produktet ikke vipper. Stil igen produktet i vater, hvis produktet vipper.

BEMÆRK

- Du kan få skridsikre puder fra LG servicecenter.

Trægulve (hængende gulve)

- Trægulve er især følsomme over for vibrationer.
- For at forhindre vibrationer anbefaler vi, at du sætter gummidupper med en tykkelse på mindst 15 mm under hver af produktets fødder, fastgjort til mindst to gulvbælker med skruer.



- Hvis det er muligt, installeres apparatet i et hjørne, da gulvet er mest stabilt der.
- Monter gummidupperne for at reducere vibrationer.

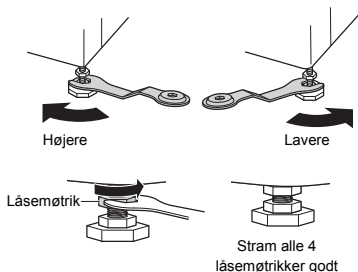
BEMÆRK

- Korrekt placering og indstilling af maskinen i vater sikrer lang levetid og stor driftssikkerhed.
- Vaskemaskinen skal være 100 % i vater og stå sikkert og stabilt.
- Den må ikke 'vippe' på tværs af hjørnerne under brug.
- Overfladen, maskinen installeres på, skal være ren og må ikke være behandlet med gulvvoks eller andre glatte belægninger.
- Vaskemaskinens fødder må ikke blive våde. Hvis de bliver våde, kan det medføre vibration eller støj.
- Du kan få gummidupper (reservedelsnr. 4620ER4002B) fra LG servicecenter.

Indstilling af produktet i vater

Hvis gulvet er ujævnt, skal vaskemaskinens justerbare fødder justeres efter behov (læg ikke træstykker eller lignende under fødderne). Sørg for, at alle fødderne hviler stabilt på gulvet, og tjek så, om maskinen er helt i vater (brug et vaterpas).

- Når apparatet er i vater, spændes låsemøtrikkerne opad mod apparatets bund. Alle låsemøtrikker skal spændes.



Diagonal kontrol

- Når man presser hjørnerne på produktets topplade diagonalt nedad, må produktet ikke kunne bevæge sig op og ned (tjek begge retninger). Hvis produktet stadig vipper, når man presser dets topplade nedad diagonalt, skal fødderne justeres igen.

BEMÆRK

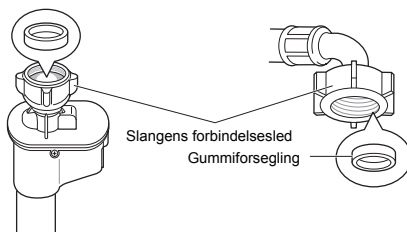
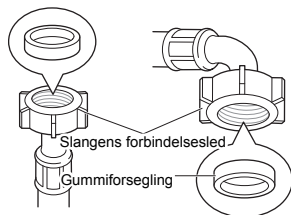
- Trægulve eller hængende gulve kan være med til at forårsage for stor vibration eller ubalance.
- Hvis vaskemaskinen placeres på et forhøjet fundament, skal den fastgøres forsvarligt for at sikre, at den ikke falder ned af fundamentet.

Tilslutning af vandtilførselsslange

- Vandtrykket skal være mellem 0,1 MPa og 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Lad være med at skrue over gevind eller skrue gevindet skævt, når indløbsslangen tilsluttes ventilen.
- Hvis vandtrykket er højere end 1,0 MPa, skal der installeres dekompressionsudstyr.
- Tjek jævnligt slangens tilstand og udskift slangen om nødvendigt.

Tjek af gummiforseglingen på vandindløbsslangen

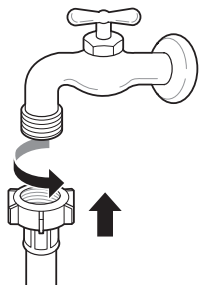
Der leveres to gummiforseglinger med vandindløbsslangerne. De bruges til at forhindre vandlækager. Tjek, at tilslutningen til vandhanerne er helt tætte.



Tilslutning af slangen til vandhanen

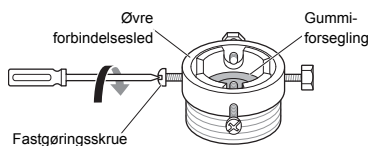
Tilslutning af slange med skrueanordning til vandhane med gevind

Skrue slangens forbindelsesled på vandhanen.

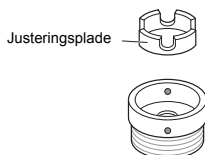


Tilslutning af slange med skrueanordning til vandhane uden gevind

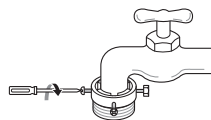
- 1 Løsn de fire fastgøringsskruer.



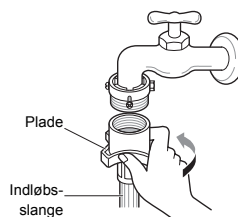
- 2 Fjern justeringspladen, hvis hanen er for stor til at passe ind i adapteren.



- 3 Skub forbindelsesledet så langt op på hanen, at gummipakningen danner en vandtæt forbindelse. Stram derefter de fire fastgøringsskruer.

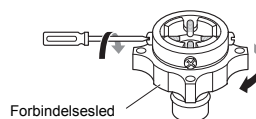


- 4 Pres indløbsslangen lodret opad, således at gummipakningen på slangen kommer til at sidde fuldstændig fast omkring hanen. Stram derefter ved at skrue mod højre.

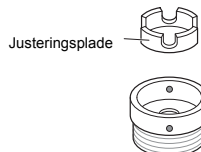


Tilslutning af indløbsslange med "et-tryks-funktion" til en vandhane uden gevind

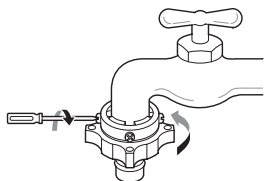
- 1 Skru forbindelsespladen løs og løsn de fire fastgøringsskruer.



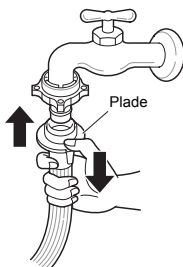
- 2 Fjern justeringspladen, hvis hanen er for stor til at passe ind i adapteren.



- 3** Skub forbindelsesleddet så langt op på hanen, at gummipakningen danner en vandtæt forbindelse. Stram de fire fastgøringsskruer og forbindelsespladen.



- 4** Træk forbindelsesleddets plade ned og skub indløbsslangen ind i adapteren og slip forbindelsesleddets plade. Tjek, at adapteren låses på plads.

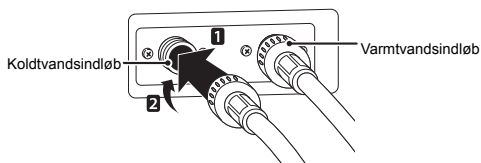


BEMÆRK

- Før tilslutning af indløbsslangen til vandhanen, åbn vandhanen for at skylle fremmedlegemer (snavs, sand, savsmuld osv.) ud af slangerne. Lad vandet løbe ned i en spand og tjek vandtemperaturen.

Tilslutning af slange til maskinen

Fastgør varmtvandsledningen til varmtvandsforsyningen på bagsiden af vaskemaskinen. Fastgør koldt vandsledningen til koldt vandsforsyningen på bagsiden af vaskemaskinen.



BEMÆRK

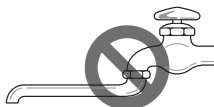
- Hvis slangen lækker vand efter tilslutning, så gentag samme procedure. Brug en almindelig vandhane til vandtilførslen. Hvis hanen er firkantet eller for stor, så fjern justeringspladen, før du sætter hanen i adapteren.

Anvendelse af horisontal vandhane

Horisontal vandhane



Forlænget vandhane

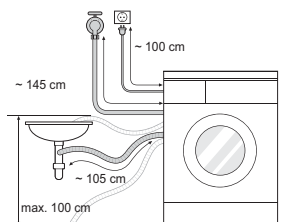


Firkantet vandhane

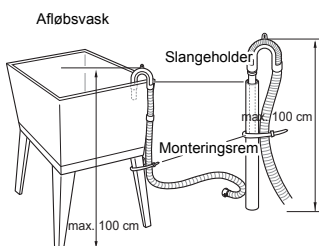
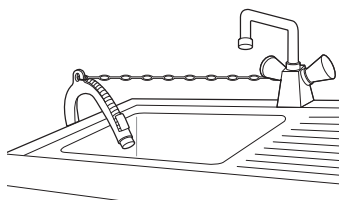


Installation af afløbsslangen

- Afløbsslangen må ikke placeres højere end 100 cm over gulvet. Maskinen tømmes muligvis ikke for vand eller tømmes kun langsomt.
- Man kan forhindre vandskader på gulvet ved at installere afløbsslangen korrekt.
- Hvis afløbsslangen er for lang, må den ikke tvinges ind i produktet. Dette vil medføre unormal støj.



- Når afløbsslangen placeres i en vask, skal den fastgøres med en kæde.
- Man kan forhindre vandskader på gulvet ved at installere afløbsslangen korrekt.

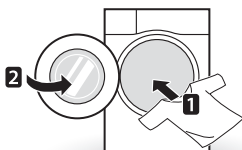


Brug af vaskemaskinen

Inden den første vask skal du vælge et vaskeprogram og lade vaskemaskinen vaske uden tøj. Således fjernes eventuelle rester og vand, som kan sidde tilbage fra fremstillingsprocessen, fra tromlen.

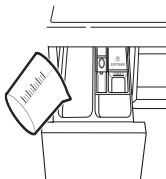
1 Sortering af vasketøj og fyldning af vaskemaskinen.

- Sorter vasketøjet efter stoftypen, graden af snavs, farve og mængden, der skal vaskes. Åbn lugen og læg vasketøjet ind i vaskemaskinen.



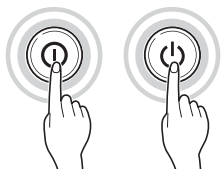
2 Tilsæt rengøringsmidler og/eller vaskemiddel og skyllemiddel.

- Tilsæt en passende mængde vaskemiddel i sæbeskuffen. Hvis det ønskes, kan der fyldes blegemiddel eller skyllemiddel i de dertil indrettede rum i sæbeskuffen.



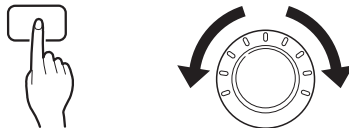
3 Tænd for vaskemaskinen.

- Tryk på knappen **Power** for at tænde for vaskemaskinen.



4 Vælg det ønskede vaskeprogram.

- Tryk på cyklus-knappen gentagne gange, eller drej cyklus vælgerknappen til det ønskede cyklus er valgt.



5 Start vaskeprogram.

- Tryk på knappen **Start/Pause** for at starte vaskeprogrammet. Vaskemaskinen kører lidt uden vand for at måle vasketøjets vægt. Hvis der ikke trykkes på knappen **Start/Pause** inden for 5 minutter, slukker vaskemaskinen, og alle indstillinger går tabt.



6 Afslutning af vaskeprogram.

- Når vaskeprogrammet er færdigt, høres et lydsignal. Tag omgående vasketøjet ud af vaskemaskinen for at undgå, at det bliver krøllet. Tjek lugens pakning for små genstande, som kan være blevet fanget i pakningen.

Sortering af vasketøj

1 Se efter vaskeanvisninger i tøjet.

- Vaskeanvisningerne oplyser om tøjets stoffer og angiver, hvordan det skal vaskes.
- Symboler på vaskeanvisningerne.

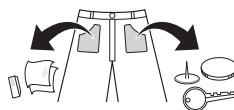


2 Sortering af vasketøj.

- For at opnå det bedste resultat skal tøjet sorteres i bunker, der kan vaskes på samme vaskeprogram.
- Forskellige stoffer skal vaskes ved forskellige temperaturer og rotationshastigheder.
- Adskil altid mørkt tøj fra hvidt og lyst tøj. Disse bør vaskes separat, fordi farvestoffer og fnuller kan smitte af og forårsage misfarvning af hvidt og lyst tøj. Om muligt bør meget snavset tøj vaskes adskilt fra mindre snavset tøj.
 - Snavs (Meget, Normalt, Lidt):
Sorter tøjet efter graden af snavs.
 - Farve (Hvidt, Lyst, Mørkt):
Adskil hvidt tøj fra kulørt tøj.
 - Fnuller (Afgiver, Tiltrækker):
Vask tøj, der afgiver fnuller, og tøj, der tiltrækker fnuller hver for sig.

3 Forberedelse inden tøjet fyldes i maskinen.

- Vask både store og små stykker i samme vask. Læg først store stykker ind i maskinen.
- Store stykker må ikke udgøre mere end halvdelen af tøjmængden. Vask ikke enkelte stykker alene. Dette kan forårsage ubalance. Vask disse sammen med to lignende stykker.
- Tjek, at alle lommer er tomme. Genstande som søm, hårspænder, tændstikker, kuglepenne, mønter og nøgler ødelægger både vaskemaskinen og tøjet.



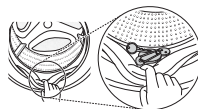
- Luk lynlåse, hæfter og snore, så de ikke hænger fast i andet tøj.
- Forbehandl snavs og pletter ved at pensle lidt vaskemiddel opløst i vand direkte på pletterne for at hjælpe med at løsne snavs.
- Tjek folderne i lugens gummipakning (grå), og fjern alle smådele.

⚠ FORSIGTIG

- Tjek, at der ikke sidder tøj inde i tromlen fra en tidligere vask.



- Fjern tøj eller genstande fra den fleksible pakning for at forhindre skader på tøj og pakningen.



Tilsætning af vaskemiddel

Dosering af vaskemiddel

- Vaskemiddel skal bruges i overensstemmelse med vejledningerne fra vaskemiddelproducenten og vælges i henhold til vasketøjets type, farve, graden af snavs og vasketemperatur.
- Hvis der bruges for meget vaskemiddel, vil der kunne dannes for meget skum, hvilket vil forringe vaskeresultatet eller overbelaste motoren.
- Hvis du vil bruge flydende vaskemiddel, skal du følge vejledningerne fra vaskemiddelproducenten.
- Du kan hælde flydende vaskemiddel direkte i sæbeskuffens sektion til vaskemiddel, hvis du starter vaskeprogrammet omgående.
- Brug ikke flydende vaskemiddel, hvis du bruger Tidsforskydning, eller hvis du har valgt Forvask, da væsken kan stivne.
- Hvis der dannes for meget skum, bør der anvendes mindre vaskemiddel.
- Vaskemiddeldoseringen skal måske justeres i forhold til vandtemperaturen, vandets hårdhedsgrad, tøjmengden og graden af snavs. For det bedste resultat bør overdosering undgås.
- Se etiketten med vaskeanvisninger på tøjet, før du vælger vaskemiddel og vandtemperatur.
- Brug kun den tilsigtede type vaskemiddel til hver type tøj:
 - Vaskepulver til alle typer stoffer
 - Vaskepulver til finvask
 - Flydende vaskemiddel til alle typer stoffer eller vaskemidler beregnet til uld
- For bedre vaskeevne og hvidgøring, brug vaskemiddel med blegemiddel i pulverform.
- Vaskemidlet skylles ud af sæbeskuffen til vasketromlen i begyndelsen af vaskeprogrammet.

BEMÆRK

- Lad ikke vaskemidlet blive hårdt. Dette kan medføre blokeringer, dårlig skylleevne eller lugt.
- Flydt maskine: I overensstemmelse med producentens anvisning.
- Halvt flydt maskine: 3/4 af normal dosering
- Minimal tøjmenge: 1/2 af flydt maskine

Tilsætning af vaskemiddel og skyllemiddel

Tilsætning af vaskemiddel

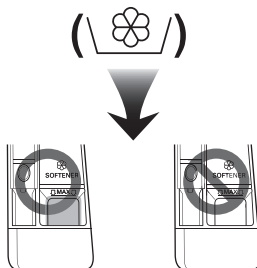
- Kun hovedvask → 
- Forvask+Hovedvask →  • 

BEMÆRK

- Brug af for meget vaskemiddel, blegemiddel eller skyllemiddel kan medføre, at det flyder over.
- Sørg for at bruge en passende mængde vaskemiddel.

Tilsætning af skyllemiddel

- Overskrid ikke linjen, der angiver maksimum opfyldning. Overopfyldning kan medføre for tidlig tilsætning af skyllemiddel, hvilket kan resultere i pletter på tøjet. Luk sæbeskuffen langsomt.



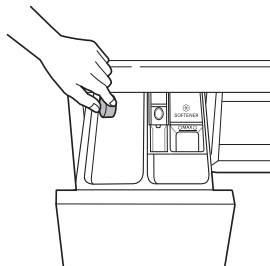
- Efterlad ikke skyllemiddel i sæbeskuffen i mere end 2 dage (midlet kan hærde).
- Skyllemiddel tilsættes automatisk under den sidste del af skylleprogrammet.
- Åbn ikke sæbeskuffen, når der tilføjes vand til maskinen.
- Opløsningsmidler (benzol osv.) må ikke anvendes.

BEMÆRK

- Hæld ikke skyllemiddel direkte på vasketøjet.

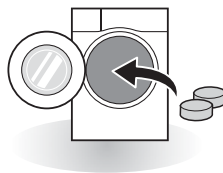
Tilsætning af vandblødgøringsmiddel

- Man kan anvende et vandblødgøringsmiddel, såsom Calgon, for at reducere forbruget af vaskemiddel i områder med ekstremt hårdt vand. Brug den rette mængde i henhold til oplysningerne på emballagen. Tilsæt først vaskemiddel og derefter vandblødgøringsmidlet.
- Brug den mængde vaskemiddel, som passer til blødt vand.

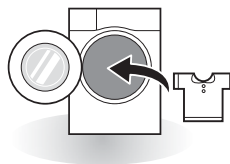


Brug af vasketablet

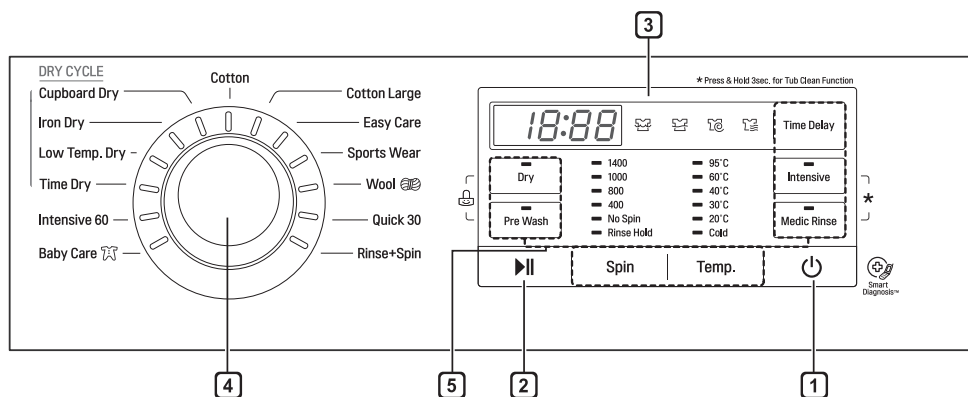
- 1 Åbn lugen og læg tabletten ind i tromlen.



- 2 Læg vasketøjet ind i tromlen og luk lugen.



Betjeningspanel



1 Knappen Power (tænd/sluk)

- Tryk på knappen **Power** for at tænde for vaskemaskinen.

2 Knappen Start/Pause (start/pause)

- Knappen **Start/Pause** bruges til at starte vaskeprogrammet eller sætte vaskeprogrammet på pause.
- Hvis der er behov for at stoppe vaskeprogrammet midlertidigt, tryk på knappen **Start/Pause**.

3 Display

- Displayet viser indstillingerne, den resterende vasketid, tilvalg og statusmeddelelser. Når produktet tændes, lyser standardindstillingerne på displayet.
- Displayet viser den resterende vasketid. Mens mængden af vasketøj beregnes automatisk, vises det blinkende eller 'Registrerer'.

4 Programknop

- Vaskeprogrammer er tilpasset typen af vasketøj.
- Lampen lyser for at angive det valgte vaskeprogram.

5 Valgmuligheder

- Her kan du vælge et ekstra vaskeprogram, og lampen tænder, når det vælges.
- Brug disse knapper til at vælge de ønskede vaskeindstillinger for det valgte vaskeprogram.

Programtabel

Vaskeprogram

Program	Beskrivelse	Stoftype	Rigtigt temperaturvalg	Maksimal tøjmængde
Cotton (Bomuld)	Sikrer de bedste vaskeresultater ved at kombinere flere forskellige tromlebevægelser.	Farveægte tøj (skjorter, natkjoler, pyjamas, osv.) og normalt snavset bomuld (undertøj).	40 °C (Kold til 95 °C)	Nominel belastning
Cotton Large (Bomuld Stor)	Sikrer optimale vaskeresultater og lavere energiforbrug ved større mængder vasketøj.		60 °C (Kold til 60 °C)	
Easy Care (Syntetisk)	Velegnet til strygefrit tøj.	Polyamid, akryl, polyester	40 °C (Kold til 60 °C)	3,0 kg
Baby Care (Babytøj)	Fjern faste pletter og proteinpletter og få en bedre skylning	Let snavset babytøj	60 °C (60 °C til 95 °C)	6,0 kg
Sports Wear (Sportstøj)	Velegnet til sportstøj såsom træningstøj, løbetøj m.v.	Coolmax, Goretex, Fleece og Sympatex	40 °C (Kold til 40 °C)	2,0 kg
Wool (Uld)	Muliggør vask af uldstof. (Brug venligst vaskemiddel til uld, der kan maskinvaskes.)	Maskinvaskbar uld, som består udelukkende af ren ny uld.		
Quick 30 (Hurtigvask 30 min)	Vasker hurtigt en mindre mængde tøj og tøj, der kun er lettere snavset.	Farvet tøj, som er lettere snavset.	20 °C (Kold til 40 °C)	
Intensive 60 (Intensiv 60 min)	Opnå bedre vaskeeffekt og energieffektivitet på 60 minutter.	Bomuld og blandede tekstiler. (Specielt program, der vasker normalt snavset tøj på 60 minutter.)	60 °C (Kold til 60 °C)	4,0 kg
Rinse+Spin (Skylning +Centrifugering)	Bruges til vasketøj, der kun skal finvaskes, eller til at tilføje finvaskskyllemiddel til vasketøjet.	Normale tekstiler som kan vaskes.	-	Nominel belastning

- Vandtemperatur: Vælg en vandtemperatur, der passer til det valgte vaskeprogram. Følg altid vaskeanvisningerne på etiketten fra fabrikanten eller dennes vejledninger.

BEMÆRK

- Neutrale vaskemidler anbefales.

Tørreprogram

Program	Beskrivelse	Stoftype	Maksimal tøjmængde
Cupboard Dry (Skabstørt)	Til bomuld. Vælg dette program for at reducere tid og energiforbrug under tørring.	Bomuld eller linned såsom bomuldshåndklæder, t-shirts, og linnedtøj.	5,0 kg
Iron Dry (Strygetørt)	Det letter strygning at afslutte tørringen, mens stykkerne stadig er lidt fugtige.	Bomulds- eller linnedstoffer, strygetørre ved afslutning af programmet.	3,0 kg
Low Temp. Dry (Lav temp.)	For at minimere tøjskader tørres der ved lav temperatur.	Easy care-tekstiler, syntetiske tekstiler, der kan vaskes med programmet Syntetisk, og tekstiler, der kan vaskes med programmet Blandet tekstiler	Nominel belastning
Time Dry 30 min. (Tidsstyret 30 min)	Du kan ændre tørretiden efter maksimumvægten.	Bomuld, håndklæde	1,0 kg
Time Dry 60 min. (Tidsstyret 60 min)			2,0 kg
Time Dry 90 min. (Tidsstyret 90 min.)			3,0 kg
Time Dry 120 min. (Tidsstyret 120 min)			4,0 kg
Time Dry 150 min. (Tidsstyret 150 min.)			5,0 kg

- Sæt programmet på 'Vask: Bomuld Stor + 60 °C + Intensiv + 1400 RPM' og 'Tør: Skabstørt + Intensiv' for at teste i henhold til EN 50229.

BEMÆRK

- Vælg den maksimale centrifugeringshastighed for vaskeprogrammet for at sikre optimal tørring.
- Hvis mængden af vasketøj, der skal vaskes og tørres i det samme program, ikke overstiger den maksimale tilladte vægt for tørreprogrammet, anbefales vask og tørring i en kontinuerlig sekvens.
- Uldprogrammet laver en let tumbling og en centrifugering ved lav hastighed, for at skåne tøjet.

Ekstra tilvalg

Program	Dry (Tør)	Intensive (Intensiv)	Pre Wash (Forvask)	Medic Rinse (Medicinsk skylning)	Time Delay (Tidsforskydning)
Cotton (Bomuld)	•	•	•	•	•
Cotton Large (Bomuld Stor)	•	•	•	•	•
Easy Care (Syntetisk)	•	•	•	•	•
Baby Care (Babytøj)	•	•	• ^{**}	• ^{**}	•
Sports Wear (Sportstøj)		•			•
Wool (Uld)		•			•
Quick 30 (Hurtigvask 30 min)	•	•	•		•
Intensive 60 (Intensiv 60 min)	•	• [*]			•
Rinse+Spin (Skylning + Centrifugering)	•				•

^{*}: Denne mulighed er automatisk inkluderet i cyklen og kan ikke slettes.

^{**}: Denne mulighed er automatisk inkluderet i cyklen og kan slettes.

Driftsdata

Program	Maks. o/m
	FH4G6TDM(P)(0~9)N/R
Cotton (Bomuld)	1400
Cotton Large (Bomuld Stor)	1400
Easy Care (Syntetisk)	800
Baby Care (Babytøj)	800
Sports Wear (Sportstøj)	800
Wool (Uld)	800
Quick 30 (Hurtigvask 30 min)	1400
Intensive 60 (Intensiv 60 min)	1400
Rinse+Spin (Skylning + Centrifugering)	1400

Tilvalgsprogram

Time Delay (Tidsforskydning)

Du kan indstille en tidsforsinkelse, så vaskemaskinen starter automatisk og er færdig efter et bestemt tidsinterval.

- 1 Tryk på knappen **Power**.
- 2 Vælg et vaskeprogram.
- 3 Tryk på knappen **Time Delay** for at indstille den påkrævede tid.
- 4 Tryk på knappen **Start/Pause**.

BEMÆRK

- Tidsforskydningstiden er den tid, der går til afslutningen af programmet, ikke til starten. Den faktiske køretid kan variere på grund af vandets temperatur, vasketøjsmængden og andre faktorer.
- For at annullere funktionen Tidsforskydning skal du trykke på tænd/sluk-knappen.
- Undgå at bruge flydende vaskemiddel til dette tilvalg.

Medic Rinse (Medicinsk skylning)

For at få de bedste resultater eller renere skylning. Dette gør det muligt at opvarme den endelige skylning til 40 grader.

- 1 Tryk på knappen **Power**.
- 2 Vælg et vaskeprogram.
- 3 Tryk på knappen **Medic Rinse** for at indstille den påkrævede tid.
- 4 Tryk på knappen **Start/Pause**.

Pre Wash (Forvask)

Hvis vasketøjet er meget snavset, anbefales forvaskeprogrammet.

- 1 Tryk på knappen **Power**.
- 2 Vælg et vaskeprogram.
- 3 Tryk på knappen **Pre Wash**.
- 4 Tryk på knappen **Start/Pause**.

Intensive (Intensiv)

Ved normalt og mere snavset tøj er indstillingen **Intensive** meget effektiv.

- 1 Tryk på knappen **Power**.
- 2 Vælg et vaskeprogram.
- 3 Tryk på knappen **Intensive**.
- 4 Tryk på knappen **Start/Pause**.

Temp. (Temperatur)

Knappen **Temp.** vælger vand- og skylletemperaturkombinationen for det valgte program. Tryk på denne knap, indtil den ønskede indstilling lyser. Alle skylninger bruger koldt vand fra hanen.

- Vælg vandtemperaturen, der passer til den type vasketøj, du vasker. Følg vaskeanvisningerne på tøjet for at opnå det bedste resultat.

Rinse (Skylning)

Rinse Hold (Skyllestop)

Programmet sættes på pause indtil der igen trykkes på startknappen, når skylningen er slut.

Spin (Centrifugering)

- Centrifugeringshastighed kan vælges ved at trykke på knappen **Spin** flere gange.
- Kun centrifugering

- 1 Tryk på knappen **Power**.
- 2 Tryk på knappen **Spin** for at vælge o/m.
- 3 Tryk på knappen **Start/Pause**.

BEMÆRK

- Når du vælger **No Spin**, vil maskinen fortsat rotere i kort tid for at tømme maskinen hurtigt.

Child Lock (Børnesikring) ()

Brug denne funktion til at deaktivere betjeningsknapperne. Denne funktion kan forhindre børn i at ændre programmer eller betjene maskinen

Sådan låser du betjeningspanelet

- 1 Tryk og hold på knappen **Dry** og **Pre Wash** i tre sekunder.
- 2 Der udsendes en bippelyd, og  vil vises på displayet.
Når børnesikringen er indstillet, er alle knapper fastlåst bortset fra knappen **Power**.

BEMÆRK

- Hvis strømmen slukkes, påvirkes børnesikringen ikke. Du skal deaktivere børnesikringen for at få adgang til andre funktioner.

Sådan låser du betjeningspanelet op

- Tryk og hold på knappen **Dry** og **Pre Wash** i tre sekunder.
- Der lyder et bip, og den resterende tid i det aktuelle program vises igen på displayet.

Beep On / Off (Bip til/fra)

- 1 Tryk på knappen **Power**.
- 2 Tryk på knappen **Start/Pause**.
- 3 Tryk og hold knapperne **Time Delay** og **Medic Rinse** nede samtidigt i tre sekunder for at tænde/slukke for bip-funktionen.

BEMÆRK

- Når Bip til/fra-funktionen er indstillet, gemmes indstillingen, selv om strømmen afbrydes.
- Hvis du ønsker at slukke for den igen, skal du blot gentage denne proces.

Dry (Tør) (👕)

Brug de automatiske tørreprogrammer til at tørre de fleste typer vasketøj. Elektroniske sensorer måler temperaturen af den udledte luft for at forøge eller formindske tørretemperaturerne med henblik på hurtigere reaktionshastighed og bedre temperaturstyring.

- Koldt vandshanen skal stå åben under tørreprogrammer.
- Denne vaskemaskines automatiske proces fra vask til tørring kan let vælges.
- For den mest ensartede tørring skal du sørge for, at alt vasketøjet er af lignende stof og tykkelse.
- Overfyld ikke vaskemaskinen ved at lægge for meget vasketøj i tromlen. Tøjet skal kunne dreje frit rundt i tromlen.
- Hvis du åbner lugen og fjerner vasketøjet, før vaskemaskinen har afsluttet cyklus, så husk at trykke på knappen **Start/Pause**.
- Ved at dreje på programknappen, kan der vælges: Skabstørt, Strygetørt, Lav temp., Tidsstyret (30-60-90-120-150). Når Tidsstyret er valgt, tryk på knappen **Dry** for at indstille tiden.
- Efter afslutningen af tørringen vises '👕' '👖' betyder krølfri. Tørreprogrammet er allerede færdigt. Tryk på en hvilken som helst knap og tag tøjet ud. Hvis du ikke trykker på knappen **Start/Pause**, vil programmet blive afsluttet efter ca. 4 timer.

BEMÆRK

- Når du standser vaskemaskinen under tørringen, kan tørringsventilatormotoren køre i 30 sekunder.
- Vær forsigtig, når du tager tøjet ud af vaskemaskinen, da tøjet eller vaskemaskinen kan være varme.

Uld

- Uld må ikke tørretumbles. Træk uldtøj eller uldstof til den oprindelige facon og tør dem i vandret position.

Vævede og strikkede materialer

- Nogle vævede og strikkede materialer kan krympe i forskellig grad, alt afhængigt af deres kvalitet.
- Stræk altid disse stoffer omgående efter tørring.

Krølbehandlede og syntetiske tekstiler

- Overbelast ikke din vaskemaskine.
- Udtag strygefrit tøj, så snart vaskemaskinen stopper, for at minimere rynker.

Babytøj og natkjoler

- Se altid fabrikantens anvisninger.

Gummi og plast

- Tør ikke produkter af eller indeholdende, gummi eller plast, såsom:
 - forklæder, hagesmække, stolebetræk
 - gardiner og duge
 - bademåtter

Glasfiber

- Tør ikke glasfiber i din maskine. Glaspartikler, som bliver i vaskemaskinen, kan blive opfanget af dit tøj, næste gang du bruger maskinen, og medføre hudirritation.

Tørretidsvejledning

- Tørretiden kan vælges ved at trykke på knappen **Dry**.
- Tørreprogram kan vare op til ca. 7 timer.
- Disse tørretider gives som en vejledning til indstillingen af maskinen til manuel tørring.

BEMÆRK

- Den anslåede tørretid varierer fra den aktuelle tørretid under det automatiske program. Stoffypen, vasketøjsmængden og den valgte tørhedsgrad påvirker tørretiden.
- Når du kun vælger tørring, køres centrifugering automatisk for energibesparelse.

Wash and Dry (Vask og tør)

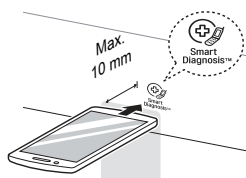
Dette gør det muligt at bruge vaske- og tørrecyklus på samme tid.

- 1** Tryk på knappen **Power**.
- 2** Vælg et vaskeprogram (Bomuld, Bomuld Stor, Syntetisk, Intensiv 60 min, Babytøj, Hurtigvask 30 min, Skylning + Centrifugering).
- 3** Tryk på knappen **Dry**.
- 4** Tryk på knappen **Start/Pause**.

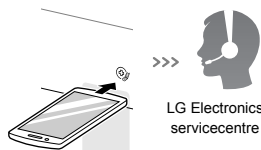
Smart Diagnosis™-funktion

Brug denne funktion, hvis du skal bruge en nøjagtig diagnose til et LG Electronics-servicecenter, hvis produktet ikke fungerer korrekt eller svinger. Brug kun denne funktion, når du ønsker at kontakte en servicetekniker, ikke under normal drift.

- 1 Tryk på knappen **Power** for at tænde for vaskemaskinen. Tryk ikke på andre knapper og drej ikke på programvælgeren.
- 2 Når du bliver bedt om det, skal du placere din telefons mikrofon tæt på knappen **Power**.



- 3 Tryk og hold knappen **Temp.** nede i tre sekunder, mens du holder telefons mikrofon tæt på ikonet eller knappen **Power**.
- 4 Hold telefonen på plads, indtil tonetransmissionen er færdig. Displayet viser den resterende tid for dataoverførsel.
 - For at opnå det bedste resultat, må telefonen ikke flyttes, mens tonerne sendes.
 - Hvis kundetjenestens medarbejder ikke er i stand til at opnå en præcis optagelse af data, kan du blive bedt om at prøve igen.



- 5 Når nedtællingen er færdig og tonerne er stoppet, bedes du genoptage samtalen med medarbejderen fra callcenteret, som nu vil kunne hjælpe dig ved at bruge data fra transmissionen til at analysere problemet.

BEMÆRK

- Smart Diagnosis™-funktionen afhænger af den lokale opkaldskvalitet.
- Kommunikationen forbedres og du modtager derved en bedre service, hvis du bruger en fastnettelefon.
- Hvis overførslen af Smart Diagnosis™-dataene er ringe pga. opkaldskvaliteten, kan du muligvis ikke få den bedste Smart Diagnosis™-service.

Overensstemmelseserklæring



С настоящото LG Electronics декларира, че пералната машина от тип с радио оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Пълният текст на декларацията на ЕУ за съответствие е наличен на следния интернет адрес: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen,
Нидерландия

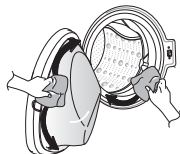
⚠ ADVARSEL

- Inden rengøring af vaskemaskinen skal stikket trækkes ud af stikkontakten for at undgå elektrisk stød. Manglende overholdelse kan medføre alvorlig skade, elektrisk stød eller dødsfald.
- Brug aldrig stærke kemikalier, ætsende rengøringsmidler eller opløsningsmidler til at rengøre vaskemaskinen. De kan beskadige overfladebehandlingen.

Rengøring af din vaskemaskine

Pleje efter vask

- Efter programmets afslutning skal lugen og indersiden af lugens pakning aftørres for at fjerne fugt.
- Lad lugen stå åben, så tromlen kan tørre.
- Aftør vaskemaskinens overflade og sider med en tør klud for at fjerne fugt.



Udvendig rengøring

Den rette pleje af din vaskemaskine kan forlænge dens levetid.

Luge:

- Vask med en fugtig klud på ydersiden og indersiden og tør med en blød klud.

Udvendigt:

- Hvis der spildes noget på maskinen, skal det straks tørres op.
- Aftør med en fugtig klud.
- Undgå at ramme maskinens overflade eller sider eller displayet med skarpe genstande.

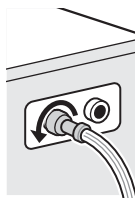
Indvendig rengøring

- Brug et håndklæde eller en blød klud til aftørring rundt om vaskemaskinens luge og lugens glas.
- Tag altid tøjet ud af vaskemaskinen, så snart programmet er færdigt. Hvis der efterlades fugtigt tøj i vaskemaskinen, kan det blive krøllet, og der kan opstå farveafsmitning og lugt.
- Kør programmet til Rengøring af tromle en gang om måneden (eller oftere hvis nødvendigt) for at fjerne aflejret vaskemiddel og andre rester.

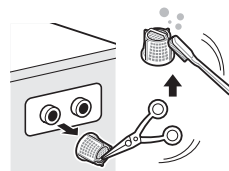
Rengøring af indløbsslangens filter

- Sluk for vandhanerne til maskinen, hvis vaskemaskinen ikke skal bruges over en længere periode (f.eks. ferie), især hvis der ikke er et gulv afløb i nærheden.
- Ikonet t^E vises på betjeningspanelet, når der ikke strømmer vand ind i sæbeskuffen.
- Hvis vandet er meget hårdt eller kalkholdigt, er der risiko for, at indløbsslangens filter tilstoppes. Det er derfor en god ide at rense det med jævne mellemrum.

- 1 Luk for vandhanen og skru vandindløbsslangen af.



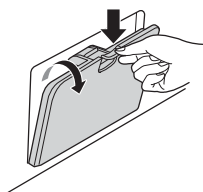
- 2 Rens filteret med en hård børste.



Rengøring af afløbspumpens filter

- Afløbsfilteret opsamler tråde og små genstande, der sidder tilbage i vaskemaskinen. Tjek regelmæssigt, at filteret er rent, så vaskemaskinen kan fungere så godt som muligt.
- Lad først vandet køle af før rengøring af afløbspumpen, nødtømning eller åbning af lugen i nødtilfælde.

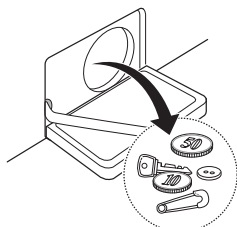
- 1** Åbn dækslet og træk slangen ud.



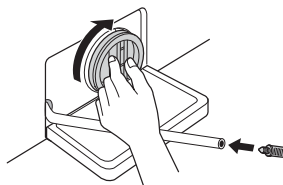
- 2** Fjern bundproppen og åbn filteret ved at dreje det til venstre.



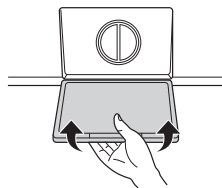
- 3** Fjern eventuelle fremmedlegemer fra pumpens filter.



- 4** Efter rengøring af pumpens filter drejes det, og bundproppen sættes i igen.



- 5** Luk dækslet.



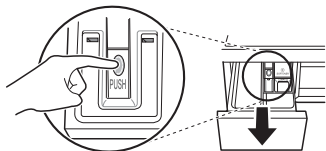
⚠ FORSIGTIG

- Tøm først afløbsslangen og åbn pumpefilteret for at fjerne tråde eller fremmedlegemer.
- Vær forsigtig under tømning, da vandet kan være varmt.

Rengøring af sæbeskuffen

Vaskemiddel og skyllemiddel kan blive aflejret i sæbeskuffen. Tag skuffen og rummene ud og tjek for aflejringer en eller to gange om måneden.

- 1 Træk sæbeskuffen ud ved at trække den lige ud, indtil den stopper.
 - Tryk hårdt på udløserknappen og tag skuffen ud.



- 2 Tag rummene ud af skuffen.
 - Skyl rummene og skuffen i varmt vand for at fjerne aflejringer af vaskemiddel. Brug kun vand til at rense sæbeskuffen. Tør rummene og skuffen med en blød klud eller et håndklæde.
- 3 Brug en klud eller lille blød børste til at rense skuffens fordybning.
 - Fjern alle aflejringer i den øverste og nederste del af fordybningen.
- 4 Tør fugt af fordybningen med en blød klud eller et håndklæde.
- 5 Sæt rummene ned i skuffen igen og sæt skuffen på plads.

Tub Clean (Rengøring af tromle) (Tilvalg)

Rengøring af tromlen er et specielt program til rengøring af indersiden af maskinen.

Der bruges et højere vandniveau ved en højere centrifugeringshastighed i dette program. Kør dette program med jævne mellemrum.

- 1 Tøm vaskemaskinen for alt tøj og andre genstande og luk lugen.
- 2 Åbn sæbeskuffen og fyld kalkfjerner (f.eks. Calgon) i rummet til hovedvask.
 - Læg tabletter i tromlen, hvis det er relevant.
- 3 Luk sæbeskuffen langsomt.
- 4 Tænd maskinen, og tryk og hold knappen **Intensive** og **Medic Rinse** nede i 3 sekunder. Derefter vises **cc** på displayet.
- 5 Tryk på knappen **Start/Pause** for at starte.
- 6 Når programmet er færdigt, skal lugen efterlades åben, så den og dens fleksible pakning og lugens glas kan tørre.

⚠ FORSIGTIG

- Hvis der er børn i nærheden, skal de holdes under opsyn, når lugen står åben.

BEMÆRK

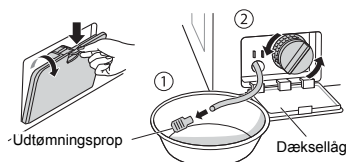
- Tilsæt ikke vaskemiddel til sæbeskuffen. Der kan skabes for meget skum, som kan lække fra vaskemaskinen.

Vær forsigtig med frost om vinteren

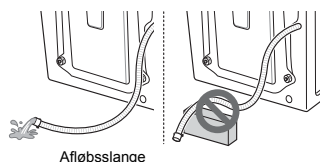
- Produktet fungerer ikke normalt under forhold med frost. Sørg for at installere produktet, hvor det ikke fryser om vinteren.
- Hvis produktet skal installeres udendørs på en veranda eller under andre udendørs forhold, skal man efterse følgende.

Sådan undgås det, at maskinen fryser

- Efter vask skal alt vand fra pumpen fjernes ved at åbne afløbsslangens udtømningsprop. Når vandet helt er væk fra tromlen, lukkes slangens udtømningsprop og dækslet.



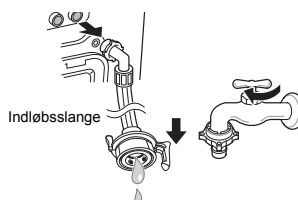
- Lad afløbsslangen hænge ned for at tillade afløb af alt vand i slangen.



⚠ FORSIGTIG

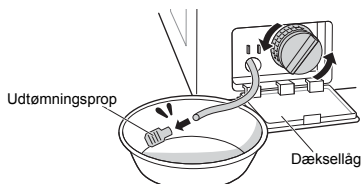
- Når afløbsslangen monteres med en kurve, kan indersiden af slangen fryse.

- Efter at have lukket for hanen kobles koldtandsindløbsslangen fra hanen, og vandet fjernes med slangen nedad.

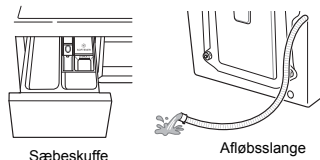


Tjek for frost

- Hvis vandet ikke løber ud, når slangens udtømningsprop åbnes for at udtømme resterende vand, skal afløbet kontrolleres.



- Tænd for strømmen, vælg et vaskeprogram, og tryk på knappen **Start/Pause**.



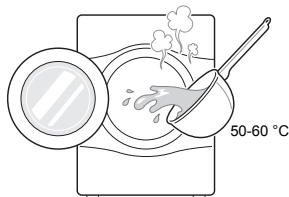
- Når 'F' vises på displayet, mens produktet kører, tjek vandtilførslen og afløbet (visse modeller har ikke en alarmfunktion, der advarer om frost).

BEMÆRK

- Tjek, at vandet løber ind i sæbeskuffen under skylning, og tjek, at vandet løber ud gennem afløbsslangen under centrifugering.

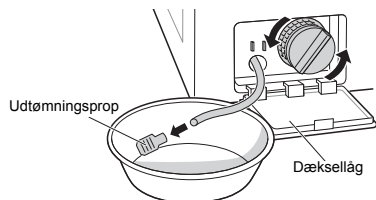
Sådan håndteres frost

- Sørg for at tømme tromlen, hæld varmt vand på 50-60 °C op til gummidelen ind i tromlen, luk lugen, og vent 1-2 timer.



⚠ FORSIGTIG

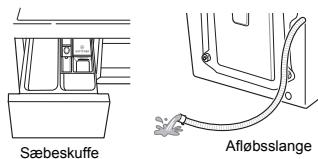
- Når afløbsslangen monteres med en kurve, kan indersiden af slangen fryse.
- Åbn dækslet og udtag afløbsslangens prop for at fjerne det resterende vand helt.



BEMÆRK

- Hvis vandet ikke løber ud, betyder det, at isen ikke er helt smeltet. Vent lidt længere.

- Når tromlen er helt tømt for vand, luk udtømningsslangens prop, vælg et vaskeprogram og tryk på knappen **Start/Pause**.



BEMÆRK

- Tjek, at vandet løber ind i sæbeskuffen under skylning, og tjek, at vandet løber ud gennem afløbsslangen under centrifugering.
- Når der er problemer med vandtilførslen, skal de følgende forholdsregler tages.
 - Luk for hanen og optø hanen og begge tilslutningsområder for indløbsslangerne med en varm klud.
 - Tag indløbsslangen ud og nedsæk den i varmt vand på 50-60 °C.



- Vaskemaskinen er udstyret med en automatisk sikkerhedskontrol, der på et tidligt tidspunkt finder og diagnosticerer fejl. Hvis maskinen ikke fungerer korrekt eller slet ikke fungerer, så gennemgå venligst de følgende punkter før du kontakter serviceafdelingen:

Analyse af fejl

Symptomer	Årsag	Løsning
Rasle- og bankelyde	Fremmedlegemer såsom mønter eller sikkerhedsnåle kan være kommet ind i tromlen eller pumpen.	• Tjek, at alle lommer er tomme. Genstande som spænder, tændstikker, kuglepenne, mønter og nøgler kan ødelægge både vaskemaskinen og tøjet. • Luk lynlåse, kroge og løbesnore for at forhindre, at disse sætter sig fast i eller bliver viklet ind i andet tøj.
Dunkelyde	Meget tungt vasketøj kan forårsage en dunkende lyd. Dette er som regel normalt.	• Hvis lyden fortsætter, er vaskemaskinen sandsynligvis i ubalance. Stop maskinen og fordel tøjet ligeligt.
Vibrationslyde	Er alle transportbolte og al transportstøtten fjernet?	• Hvis bolte og indpakning ikke blev fjernet ved installationen, se under Installation for oplysninger om fjernelse af transportbolte.
	Står alle maskinens fødder sikkert på gulvet?	• Tjek, at apparatet står helt lige (brug et vaterpas).
Vandudslip	Ind- eller afløbsslanger er løse enten ved hanen eller vaskemaskinen.	• Tjek og stram slangeforbindelser til.
	Husets afløbsrør er tilstoppet.	• Rens afløbsrøret. Kontakt evt. en vvs-tekniker.
For meget skum	For meget eller uegnet vaskemiddel kan forårsage for meget skum og kan medføre vandudslip.	• Sørg for, at den foreslåede mængde vaskemiddel anvendes i overensstemmelse med producentens anbefalinger.

Symptomer	Årsag	Løsning
Vandet løber langsomt eller slet ikke ind i maskinen	Vandforsyningen er ikke tilstrækkelig.	• Prøv andre vandhaner i huset.
	Vandforsyningshanen er ikke helt åben.	• Åbn hanen helt.
	Indløbsslange(r) er bukket.	• Stræk slangen ud.
	Filteret til indløbsslangen er tilstoppet.	• Tjek indløbsslangens filter.
Vandet løber langsomt eller slet ikke ud af maskinen	Udløbsslangen er bukket eller tilstoppet.	• Rens og stræk afløbsslangen ud.
	Udløbsfilteret er tilstoppet.	• Rens udløbsfilteret.
Maskinen vil ikke starte	Ledningen er ikke tilsluttet, eller forbindelsen er løs.	• Tjek, at stikket sidder fast i stikkontakten.
	En sikring er sprunget, afbryderen er slået fra, eller strømmen er på anden vis afbrudt.	• Slå afbryderen til eller udskift sikringen. Forøg ikke sikringskapaciteten. Hvis problemet er overbelastning af systemet, skal det korrigeres af en kvalificeret elektriker.
	Vandforsyningshanen er lukket.	• Luk op for vandforsyningshanen.
Vaskemaskinen vil ikke centrifugere	Tjek, at lugen er lukket korrekt.	• Luk lugen og tryk på knappen Start/Pause . Når der trykkes på knappen Start/Pause , kan der gå lidt tid, inden vaskemaskinen går i gang. Lugen skal være låst, før centrifugering kan aktiveres. Tilføj et eller to lignende stykker for at afbalancere vasken. Fordel vasketøjet ligeligt for at muliggøre korrekt centrifugering

Symptomer	Årsag	Løsning
Lugen åbner ikke	Når vaskemaskinen kører, kan lugen af sikkerhedsårsager ikke åbnes.	Tjek, om ikonet 'Lugelås' lyser. Du kan åbne lugen sikkert, når ikonet 'Lugelås' slukker.
Vaskeprogrammet trækker ud	Hvis der registreres en ubalance, eller hvis antiskum-programmet er i gang, vil vasketiden blive forlænget.	Dette er normalt. Den resterende tid vist på displayet er kun et estimat. Den reelle tid kan variere.
Overdosering af skyllemiddel	Overdosering af skyllemiddel kan forårsage, at det løber over.	Følg skyllemidlets retningslinjer for at sikre, at en passende mængde anvendes. Overskrid ikke linjen, der angiver maksimum opfyldning.
Skyllemiddel tilsættes for tidligt	Overdosering af skyllemiddel kan forårsage for tidlig tilsætning.	- Følg anvisningerne fra producenten af vaskemidlet. - Luk sæbeskuffen langsomt. Åbn ikke sæbeskuffen, når et vaskeprogram er i gang.
Problem med tørring	Kontroller vandforsyningsshanen.	- Må ikke overbelastes. Tjek, at vaskemaskinen tømmes korrekt og udtager tilstrækkeligt vand fra vasketøjet. Tøjmængden er for lille til tørretumbling. Tilføj et par håndklæder. - Sluk for vandforsyningsshanen.
Lugt	Denne lugt kan stamme fra vaskemaskines gummidele.	Det er den normale lugt, som forsvinder, når maskinen har kørt et par gange.
	Hvis gummidørpakningen og dørforseglingsområdet ikke rengøres regelmæssigt, kan det opstå lugt fra mug eller fremmede stoffer.	Sørg for at rengøre pakningen og dørforseglingen regelmæssigt, og kontrollér under dørforseglingen for små emner, når du fjerner vasketøj fra vaskemaskinen.
	Der kan opstå lugte, hvis der efterlades fremmede stoffer i drænpumpens filter.	Sørg for at rengøre drænpumpens filter regelmæssigt.
	Der kan opstå lugt, hvis drænslangen ikke installeres korrekt, hvilket medfører tilbageløb (vand, der løber tilbage ind i vaskemaskinen).	Sørg for ved installering af drænslangen, at den ikke slår bugter eller blokeres.
	Når tørrefunktionen anvendes, kan der opstå lugt på grund af fnug og andet vaskestof, der sætter sig fast i varmelegemet.	(Kun tørretumblermodel)
	En særlig lugt kan forekomme ved tørring af tøj med varm luft. (Kun tørretumblermodel)	Lugten forsvinder efter et øjeblik.

Fejlmeddelelser

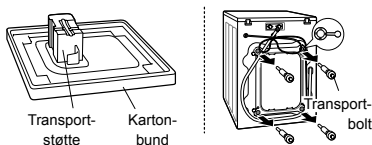
Symptomer	Årsag	Løsning
 	Områdets vandforsyning er ikke tilstrækkelig.	• Prøv andre vandhaner i huset.
	Vandhanerne er ikke helt åbne.	• Åbn hanen helt.
	Indløbsslange(r) er bukket.	• Stræk slangen eller slangerne ud.
	Indløbsslangens filter er tilstoppet.	• Tjek indløbsslangens filter.
	Hvis der opstår vandudslip fra vandstopindløbsslangen, bliver indikatoren  rød.  Kan variere afhængigt af modellen.	• Brug vandstopindløbsslangen.
 	Der er for lidt tøj i maskinen.	• Tilføj et eller to lignende stykker for at afbalancere vasken.
	Vasketøjet er ikke ligeligt fordelt.	• Tilføj et eller to lignende stykker for at afbalancere vasken.
	Maskinen har et system, der opdager og korrigerer ubalance. Enkelte tunge beklædningsstykker (som f. eks. bademåtter og badekåber osv.) kan medføre så stor ubalance, at centrifugeringen standser eller centrifugeringsprogrammet helt afbrydes.	• Fordel vasketøjet ligeligt for at muliggøre korrekt centrifugering.
	Er vasketøjet stadig for vådt efter centrifugeringen, tilføj mindre stykker tøj i tromlen for at skabe balance og gentag derefter centrifugeringen.	• Fordel vasketøjet ligeligt for at muliggøre korrekt centrifugering.

Symptomer	Årsag	Løsning
 	Udløbsslangen er bukket eller tilstoppet.	• Rens og stræk afløbsslangen ud.
	Udløbsfilteret er tilstoppet.	• Rens udløbsfilteret.
   	Sørg for, at lugen ikke er åben.	• Luk lugen helt. Hvis <i>dE</i>, <i>dE1</i>, <i>dE2</i> ikke forsvinder fra displayet, kontakt vores servicecenter.
 	Kontrolfejl.	• Træk stikket ud, og kontakt vores servicecenter.
 	Maskinen overfyldes med vand på grund af en defekt vandventil.	• Luk vandhanen. • Træk stikket ud. • Kontakt vores servicecenter.
 	Funktionsfejl i vandstandsmåler.	• Luk vandhanen. • Træk stikket ud. • Kontakt vores servicecenter.
 	Motoren er overbelastet.	• Lad vaskemaskinen stå i 30 minutter, så motoren køler af. Genstart derefter programmet.
 	Vandudslip.	• Kontakt vores servicecenter.
	Tørrer ikke	• Kontakt vores servicecenter.

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI DÆKKER IKKE:

- Vores service inkluderer ikke levering, afhentning, installation eller reparation af produktet, vejledning af kunden i betjening af produktet, reparation eller udskiftning af sikringer eller rettelser af ledninger eller rørarbejde eller rettelser af uautoriserede reparationer/installationer.
- Produktet kan ikke køre under strømsvigt og afbrydelser eller utilstrækkelig elektrisk forsyning.
- Skade forårsaget af utætte eller ødelagte vandrør, begrænsede afløb, utilstrækkelig eller afbrudt vandforsyning eller utilstrækkelig luftforsyning.
- Skade fra brug af produktet i et ætsende miljø eller i modsætning til vejledningerne beskrevet i produktets brugervejledning.
- Skade på produktet forårsaget af ulykker, skadedyr, lynnedslag, oversvømmelser eller force majeure.
- Skade eller fejl forårsaget af uautoriseret modifikation eller ændringer, eller hvis produktet bruges til andet end det tilsigtede formål, eller ethvert vandudslip, hvor produktet ikke blev korrekt installeret.
- Skade eller fejl forårsaget af forkert elektrisk strøm, spænding eller vandrør, erhvervs- eller industribrug eller brug af tilbehør, komponenter eller rengøringsmidler, som ikke er godkendt af LG.
- Skade forårsaget af transport og håndtering, inklusive ridser, buler, afskalning og/eller anden skade i lakken på dit produkt, medmindre en sådan skade opstår fra defekter i materialer eller fremstilling.
- Skade eller manglende dele på et udstillings-, åben emballage, nedsat eller genbrugt produkt.
- Produkter med originale serienumre, som er blevet fjernet eller ændret eller som ikke kan læses. Model- og serienumre, sammen med original salgskvittering for detailsalg, er nødvendige for bekræftelse af garanti.
- Stigninger i elektricitetsomkostninger og ekstraudgifter til elektricitet.
- Reparationer når dit produkt bruges under andre forhold end normale husstande, eller i modsætning til vejledningerne beskrevet i produktets brugervejledning.
- Omkostninger i forbindelse med afhentning af dit produkt fra dit hjem for reparation.
- Fjernelsen og geninstallationen af produktet, hvis det er installeret et utilgængeligt sted eller ikke er installeret i overensstemmelse med de udgivne installationsvejledninger, inklusive LG's bruger- og installationsvejledning.
- Skade i forbindelse med misbrug, forkert installation, reparation eller vedligeholdelse. Forkert reparation inkluderer brug af dele, der ikke er godkendt eller anbefalet af LG.

Usædvanlige vibrationer eller støj som følge af, at transportbolte eller at transportstøtten ikke er blevet fjernet.



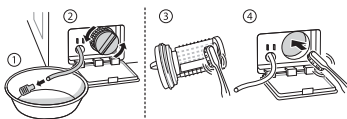
Fjern transportboltene og transportstøtten.

Lækage forårsaget af snavs (hår, fnuller) på pakning og lugens glas.



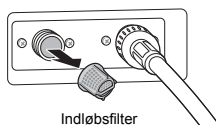
Rens pakningen og lugens glas.

Intet afløb, som følge af tilstoppet pumpefilter.



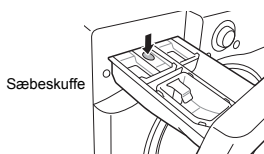
Rens pumpefilteret.

Der kommer ikke vand, fordi vandtilførselsventilfiltere er tilstoppede eller vandindløbsslanger er bukkede.



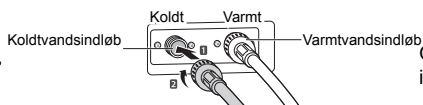
Rens indløbs ventilfilter eller geninstaller vandindløbsslangerne.

Der kommer ikke vand på grund af brug af for meget vaskemiddel.



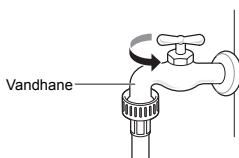
Rengør sæbeskuffen.

Vasketøjet er varmt efter afsluttet vask, fordi indløbsslangerne er installeret omvendt.



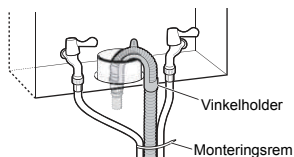
Geninstaller indløbsslangerne.

Der kommer ikke vand, fordi vandhanen ikke er tændt.



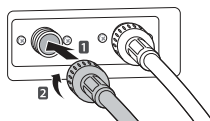
Tænd for vandhanen.

Lækage forårsaget af forkert installation af udløbsslange eller tilstoppet udløbsslange. ➔



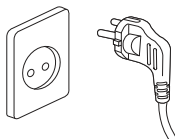
Geninstaller udløbsslangen.

Lækage forårsaget af forkert installation af vandindløbsslange eller brug af indløbsslanger af et andet mærke. ➔



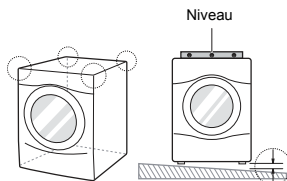
Geninstaller indløbsslangen.

Manglende strøm på grund af løs forbindelse på ledningen eller et problem med stikkontakten. ➔



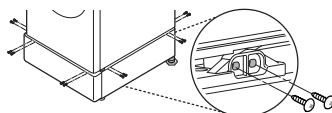
Tilslut ledningen igen eller udskift stikkontakten.

Servicebesøg til levering, afhentning, installation af produktet eller vejledning i betjening af produktet. Fjernelse og geninstallation af produktet. ➔



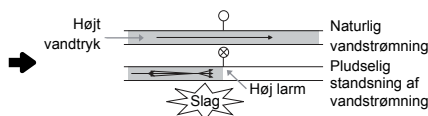
Garantien dækker kun defekter fra fabrikken. Service forårsaget af forkert installation er ikke dækket.

Hvis ikke alle skruer er installeret korrekt, kan det medføre store vibrationer (kun på model med sokkel). ➔



Installer de 4 skruer i hvert hjørne (samlet 16EA).

Hamrende lyd, når vaskemaskinen fyldes med vand. ➔



Indstil vandtrykket ved at skrue ned på vandventilen eller vandhanen i boligen.

Datablad_Kommissionens direktiv 96/60/EF		
Leverandørens varemærke	LG	
Leverandørens modelnummer	FH4G6TDM(P)(0~9)N/R	
Modellens energiklasse bestemmes i overensstemmelse med Bilag IV. Udtrykt som 'Energiklasse ... på en skala fra A (mest effektiv) til G (mindst effektiv)'. Hvor disse oplysninger gives i en tabel, kan dette udtrykkes på andre måder, forudsat at det klart fremgår, at skalaen er fra A (mest effektiv) til G (mindst effektiv).	A	
Hvor oplysningerne gives i en tabel, og hvor nogle af apparaterne opført i tabellen har modtaget et 'EF-miljømærke' i overensstemmelse med forordning (EØF) Nr. 880/92, kan disse oplysninger inkluderes her. I dette tilfælde skal tabellens øverste linje angive 'EF-miljømærke', og angivelsen skal bestå af en kopi af EF-miljømærket. Denne bestemmelse tager forbehold for betingelser under EF-miljømærkesystemet.	Nej	
Energiforbrug til vask, centrifugering og tørring, i kWh pr. komplet driftscyklus, som beskrevet i Bilag I, note V.	5,44	kWh /cyklus
Energiforbrug udelukkende til vask og centrifugering, i kWh pr. vaskecyklus, som beskrevet i Bilag I, note VI.	1,04	kWh /cyklus
Vaskeeffektivitetsklasse bestemt i overensstemmelse med Bilag IV. Udtrykt som 'Vaskeeffektivitetsklasse ... på en skala fra A (højere) til G (lavere)'. Dette kan udtrykkes på andre måder, forudsat at det klart fremgår, at skalaen er fra A (højere) til G (lavere).	A	
Vandudtømnings effektivitet for et standard 60 °C bomuldsvaskeprogram, bestemt i overensstemmelse med testprocedurer i de harmoniserede standarder, der henvises til i Artikel 1 (2). Udtrykt som 'Resterende vand efter centrifugering ... % (i forhold til tør vægt af vasken)'.	44	%
Maksimal opnået centrifugeringshastighed, som beskrevet i Bilag I, note VIII.	1400	o/m
Vaskekapacitet for maskinen for et standard 60 °C bomuldsvaskeprogram, som beskrevet i Bilag I, note IX.	8	Kg
Tørrekapacitet for maskinen for et standard 'tør bomuld' tørreprogram, som beskrevet i Bilag I, note X.	5	Kg
Vandforbrug til vask, centrifugering og tørring, i liter pr. fuldendt driftscyklus, som beskrevet i Bilag I, note XI.	110	liter / cyklus
Vandforbrug udelukkende for vask og centrifugering, i liter, for et standard 60 °C bomuldsvaskeprogram, bestemt i overensstemmelse med testprocedurer i de harmoniserede standarder, der henvises til i Artikel 1 (2).	52	liter / cyklus

Datablad_Kommissionens direktiv 96/60/EF		
Vaske- og tørretid. Programtid til fuldendelse af driftscyklus (60 °C bomuldsvask og 'tør bomuld' tørring). For vurderet vaskekapacitet, bestemt i overensstemmelse med testprocedurer i de harmoniserede standarder, der henvises til i Artikel 1 (2).	697	min.
Energi- og vandforbrug er lig med 200 gange forbruget udtrykt i punkt 5 (energi) og 12 (vand). Dette skal udtrykkes som 'anslået årligt forbrug for en husstand med fire personer, hvor tørretumbleren altid bruges (200 cyklusser)'.	1088	kWh / år
	22000	liter / år
Energi- og vandforbrug er lig med 200 gange forbruget udtrykt i punkt 6 (energi) og 13 (vand). Dette skal udtrykkes som 'anslået årligt forbrug for en husstand med fire personer, hvor tørretumbleren aldrig bruges (200 cyklusser)'.	208	kWh / år
	10400	liter / år

